

Q. K.  
409  
6.

(X1904222)

II n  
7882

# SORS ET MORS

Parturientis Rachaelis.

Das ist:

## Goth vnd Lodd der Angstgeberenden Rachel.

Aus des Mannes Gottes vnd Propheten Mosis  
Genesi am 35 Capitel versibus 16. 17. 18.

19. 20. vnd 21.

Ausgeleget vnd erkläret/

Durch

Gregorium Dieterum Sten-  
daliensem Marchicum, Pfarherrn vnd Su-  
perintendenten des Hertzogthumbs Crossen  
in Schlesien.

In bestetigung der Wolgeborenen Frauen/ Frauen S V S A N N Æ,  
geborne Freyen von Schaffgotsch/ etc.

Gedruckt bey Friedrich Hartman/ Buchhändler vnd  
Drucker in der Churfürstlichen Stadt vnd Universitet  
Frankfurt an der Oder/ Im Jahr

1616.

BIBLIOTHECA  
FRANCOFURTI  
AD ODERAM





Dem Bestrengen / Wol Edlen  
vnd Wolbenambten Herrn ZACHARIAE  
von Grüneberg / auff Loosß / Barodach / Starpell /  
Deutschkessel / etc. Erbsassen /  
Wie auch :

Denen Wolwürdigem / Wol-  
gebornen / Bestrengen / Edlen / Wol Ehren-  
vesten / Hoch vnd Wolbenambten Herrn /

Herrn Abraham von Grüneberg / des Rit-  
terlichen S. Johanni ter Ordens Comptorn zu Logaw /  
auff Loosß / Starpell / Barodach / Deutsch-  
kessel / etc. Erbherrn /

Herrn Johan Ulrichen Schaffgotsch / Frey-  
herrn zu Trachenberg / vnd Prausnitz / Herrn auff Kyn-  
ast / Greiffenstein vnd Kemnitz / Erbherrn auff  
Schmiedeberg vnd Girschdorff / etc.

Herrn Hans Christoff Freyherrn von Kitlitz  
auff Schweidnitz / etc.

Herrn Jacob von Borgkstorff / auff hohen  
Jeser vnd Treplin / etc. Erbsassen /

Zusampt

Denen



**D**enen Wolgebornen Frawen,  
Frawen BARBARÆ, geborner Freyen  
von Schaffgotsch/ des von Borgstorffen Ehelichen  
Haußehren/ etc.

Frawen ANNÆ, geborner Schaffgotschin/  
des Edlen/ Bestrengen/ Ehrenvesten vnd Wolbenambten  
Herrn/ Herman von Betriker des Eltern/ auff Schätz-  
low vnd langen Helmstorff/ der Fürstenthümer Schwoid-  
nitz vnd Saur Landes Eltesten / Ehelichen  
Haußfrawen/ etc.

Als

Derer in Christo Selig abgesehenen Wol-  
gebornen Frawen / Frawen SUSANNÆ, geborner  
Freyen von Schaffgotsch/ etc. Hochbetrübtten/ hinterlasse-  
nen/ Herrn Witwern/ Pfllegevatern/ Bettern/ Dheimb/  
Schwagern/ Leiblichen Frawen Schwe-  
ster vnd Fraw Mumen/ etc.

Meinen Suedigen/ großgünstigen/ vielgeneig-  
ten Herrn Patronen/ Beförderern/ etc. günstigen  
Frawen vnd Gönnerinnen.

Gottes Gnade durch Christum/ sampt mei-  
nem andächtigen Gebet zuvor.

A ij

Wol



**V**erwirdige / Wolgeborne / Bestren-  
ge / Edle / Hoch vnd Wolbenampte / gnedi-  
ge / großgünstige / wolgeneigte Herrn vnd  
Patroni: Auch Wolgeborne vielgünstige  
Frauen / Es haben zweiffels frey die Hey-  
den ihren Janum bifrontem vnd doppel-  
viesirtes Gözenbild / deme sie den ersten Tag vnd Monden  
im Jahre zu Ehren mit vielen Superstitionen vnd Aber-  
glaubischen wercken consecrirt vnd herrlich gehalten / nir-  
gend andershero / denn aus vnrechtem Bericht vnd nachlessi-  
gem verstand der heiligen Schrift / genommen / vnd damit  
auff den Erkvater Noahm gedeutet / als der zweene Secula  
vnd Welt gesehen / eine rückwarts / welche mit der Sünd-  
flut jemmerlich überschwemmet / vnd in grund verderbet /  
die ander vorwarts / welche durch ihn vnd seine Söhne re-  
stituiret vnd ersetzt worden. Demnach wir aber durch des  
Allerhöchsten sonderbare erleuchtung den Heydnischē Gö-  
zen vnd Greweln abgedancket / können wir den ersten tag /  
den ersten Monden / ja das ganze vnd alle Jahr niemand e-  
anders füglich consecriren vnd zu Ehren Gottselig be-  
gehen / als vnserm Himlischen Jano, dem eingebornen Got-  
tes vnd Marien Kinde Christo Jesu / welches ist die rechte  
Janua caeli vnd Himmels pforte / laut seines eigenen bekent-  
nisses Joh. 10. v. 9. Ich bin die Thür / so jemand durch mich  
wird eingehen / der wird Selig werden: Welcher hat den  
Schlüß.



Schlüssel David / der auffthut vnd niemand zuschleust / der  
zuschleust vnd niemand auffthut / Apoc. 3. v. 7. Welcher  
ist der rechte Noah / nicht nur / das er à seculo in seculum /  
von ewigkeit zu ewigkeit mit seinen Augen sibet / nicht nur /  
das er der Anfang vnd das Ende ist vnser Lebens / nicht  
nur / das er als die Sonne der Gerechtigkeit Himmel vnd  
Erden erleuchtet: Sondern auch als Geminae Gigas sub-  
stantiae, der zweystemmige / Gott von art vnd Mensch ein  
Held / ob er wol in Göttlicher gestalt gewesen / es doch für  
keinen Raub gehalten / Gott gleich sein / Sondern hat sich  
selbst geeuffert / Knechts gestalt an sich genommen / wie ein  
ander Mensch geworden / vnd an geberden als ein Mensch  
erfunden / Phil. 2. v. 6. sich an diesem tage für 1615. Jah-  
ren beschneiden lassen / vnd als ein rechter Ben Oni vnd  
Schmerken Söhnlein durch vergießung seiner allerheilig-  
sten Blutströpflein seiner allerliebsten Mutter erschienen /  
ja dadurch / als eine heilsame Sündflut / alles was von A-  
dam vns böses anlebet / erseuffet / vnd vns in einen neuen  
friedsamen Stand gesetzet hat: Auff das wir in betrach-  
tung desselben auch zurücke schauen / dem bösen fürbeugen /  
vnd seinem Ebenbilde / so viel in dieser Schwachheit mögli-  
chen / durch bestand des heiligen Geistes / ehlich werden  
mögen. Ist also der erste tag im Neuen Jahre vnser Mo-  
nitorium vnd denckwürdige Erinnerung / daran wir / wie  
der gemeine hauffe zu den gedruckten leuffet / den Alten vnd  
Neuen Kalender vnser Hertzens vnd zustands durchblet



blettern / vnd was vns vormalis zu handen gestossen / wol  
beherzigen / auch was wir künfftig vns deßwegen zu getrö-  
sten / Christlichen bedencken müssen. Wenn wir aber den er-  
sten blick in das innerste vnsers Herzens hinein thun / so ist  
es kein wunder / Ob wir schamroth / ja wol gar bleich vnd  
halb todt / in erwegung vnserer vnart / dafür werden / vnd  
daraus leichtlich abmercken können / woher vns diese vnd  
jene widerwertigkeit in vorgangenen Jare so hauffenweiß  
zugeschlagen / vnd das wir vns dannenhero auch ins künff-  
tige wenig gutes zu getrösten / so ferne wir vns nicht zur  
rechten Himmels pforten halten / vnd durch dieselbe in das  
Nexwe Jahr hinein treten. So wir aber von Natur so  
gantz verderbet / daß wir das / Nolce teipsum, vnd erken-  
ne dich selbst / gemeiniglich vergessen / vnd auff anderer  
Leute defectur vnd mengel ein genaues Auge haben / als  
ist nicht vndientlich / solche Exempel vnd Spectackel vnsers  
Nechsten in die Augen zu fassen / daran wir vns gleiches  
fortis vnd glücks zu erinnern haben. Weil denn niemand  
der allgemeinen gefahr des vhrplözlichen / d. v. vngewis-  
sen / Todesstündleins vberhoben / sondern alle Augenblick  
derselben gewertig sein muß / Inmassen solcher felle viel in  
Geistlicher vnd Weltlicher Historien verfasst vnd täglich  
für Augen / das es heißet : Heuten roth / Morgen todt / vnd  
wie von jenem der bekandte Vers lautet : Lotus nobiscum  
est hilaris, coenavit & idem, Inventus manè est mortuus  
Andragoras : So werden solche Exempel / die vns vnsers  
abscheids



abscheids erinnern/ desto nützlicher sein / bevorab an vnsern  
Blutsverwandten / vnd vns das disce mori, die Sterbe-  
kunst/ desto besser practiciren lehren. Demnach mir dann  
nicht vnbewust/ wie E. W. Gn. vnd E. Gestr. vorige zeit  
vnd insonderheit diese abgetwichene Jahr fast in gesamt  
mit mancherley trübsalen von dem gerechten Gotte beleet/  
vnd dessen schwerdrückende Hand gnugsam empfunden.  
Nunmehr aber aus festem vertrauen vnd zuversicht auff  
ihren vnd vnserer aller Himmlspfortner Christum Ie-  
sum/ sich eines bessern in bevorstehendem Jahre getrösten:  
Als habe ich den/ bey E. W. Gn. vnd E. Gestr. kurz ver-  
wichener zeit Seliglich abgeleiteten Wolgebornen EheGe-  
mahlin / Pflgetochter / Frau Numen / Schwester vnd  
Schwegerinnen/ gehaltenen Leich Sermon auff begehren  
des Gestr. Herrn Wittwers vnd anderer frommen Chri-  
sten anhalten/ in druck geben/ E. W. Gn. vnd Gestr. vor-  
tragen vnd zuschreiben wollen / Nicht zwar / das ich alte  
Wunden wieder auffreissen / vnd newe schmerzen erregen/  
sondern vielmehr / da bey ihnen nicht nur dieser/ sondern an-  
dere trawrige felle sich begeben / vnd allerhand betrübte ge-  
dancken erwecket hetten / denselben mit Christlichem trost  
begegnen/ des allgemeinen kleglichen wesens in diesem Zeh-  
renthal erinnern/ vnd sonsten auch andern frommen Christ-  
lichen Herzen/ welche vnter gleicher Pressen gestackt/dienen  
wollen: damit sie mit jenem Alten / wenn sie gefragt wür-  
den/ Quid faciant, Was ihr thun vnd vorhaben sey? ant-  
worten.



worten köndten: paulatim morimur, Wir sterben allge-  
mach: vnd solches in der that erweisen möchten. Welches  
volgemeinte fürnehmen E. W. Gn. vnd E. Gestr. ihnen  
nicht zu widern sein lassen / sondern in gnediger vnd groß-  
günstiger affection vermercken / auff vnd annemen / vnd al-  
lerseits meine gnedige / großgünstige vnd geneigte Herrn/  
Beförderer / vnd Frawen sein vnd bleiben werden. Denen  
sempelichen ich von dem Vater des Liechts alle gute Gaben  
Leibes vnd der Seelen / Vinderung ihrer vielfaltigen kün-  
mernuß vnd schmerzen / beständigen trost vnd hoffnung in  
aller trübsal / vnd ein friedsamers / angenehmes vnd gnedi-  
ges Neues Jahr des HErrn in vnserm Himlischen Benia-  
min Christo Iesu durch krafft vnd wirckung des heiligen  
Geistes von Herzen wünschen / vnd sie hiermit der Hoch-  
heiligsten Dreyfaltigkeit Väterlichen protection vnd be-  
schirmung getrewlich / Mich aber E. W. Gn. vnd E. Gest.  
zu günstiger beförderung vnterdienstlich empfehlen thue /  
Datum Grossen den 1. tag Januarij Anno 1616.

E. W. Gn. vnd E. Gestr.

Vnterdienstwilliger vnd  
gefliessener

Gregorius Dieterus Wfarherr vnd  
Inspector daselbst.



# Eingang.

Das walte der Erste / vnd der Letzte / der Lebendige / welcher todt gewesen / vnd lebendig ist von Ewigkeit zu ewigkeit / der da hat die Schlüssel der Hellen vnd des Todes / der wunder Mensch Christus Jesus / vnd sey mit / vnd bey vns / jetzt vnd zu allen zeiten / Amen.

Apoec. 1.  
v. 18.

**N**edächliche / vnd Außerswehlete in Christo Jesu vnserm Herrn / Es ist ein wunder ding / vnd Menschlicher vernunfft ein rechtes *ταράδοξον* vnd vnglaubliche Sache / wann im Prediger Salomonis am 7. Cap. diese wort gelesen werde: Der tag des Todes ist besser / weder der tag der Geburt: bevorab aber / weil es ein so gar reicher / mechtiger / vnd ganz weiser Potental vñ König gesaget hat. Denn von einem armen vnd wolgeplagten Menschen were es kein wunder / nach Syrachs meinung Cap. 41. D. Todt / wie wol thustu dem Dürfftigen / der da schwach vnd alt ist / der in allen sorgen stec't / vnd nichts bessers zu hoffen noch zu gewarten hat. Aber das sey ferne / das dieser grosse Heilige aus antrieb des heiligen Geistes vns etwas vngewöhnliches in Schrifften solte hinterlassen haben. Derowegen wir sein Intent vnd meinung recht erforschen müssen. Was den eusserlichen schein anreicht / so ist's freylich an deme / Es muß der Todt dem Leben den vorzug lassen / Für eins / Ratione mali universalis, von wegen des allgemeinen Übels / so in demselben zu befinden: also das auch die Heyden ihn *Omniaum terribilium terribilissimum*

Ecclef. 7.  
v. 2.  
*ταράδοξον*  
v. 22.

Syr. 41. v.  
3. 4.

Alias Mors  
peior vita.  
1. Ratione  
mali uni-  
versalis.  
Aristoteles.

3

mum



mium genennet haben. Denn ist das für vbel vnd böß zu hal-  
 ten/ wenn ein Mensch eines Auges/ Ohres oder Nasen / einer  
 Handt/ Schenckels oder eines andern Gliedmasses beraubet  
 wird: wie sollte denn der Todt nicht das größte vbel sein/ wel-  
 cher den Menschen alle Güter dieser Welt entzeucht / vnd ihn  
 mit einem Leinen Riittel lesset davonziehen. Darumb auch die  
 Todesfurcht dem Herrn Christo selber/ der doch ἀναμάρτη-  
 τος gewesen/ die blutige Angsttropffen austreibet/ Matth. c.  
 26. vnd an seiner Seelen fast betrübet machet. Darnach  
 auch Ratione primæ originis, wegendes ersten vrsprungs.  
 Denn Gott hat freylich den Todt nicht gemacht noch ge-  
 schaffen / sondern das Leben: Es sahe alles was er gemacht  
 hatte/ vnd sihe da/ es war alles sehr gut/ Gen. 1. Er hat den  
 Menschen aus der Erde gebildet/ vnd zeucht sie noch aus Müt-  
 terleibe/ Psal. 22. Der todte aber/ vnd die zerstörung des Mens-  
 chen/ ist vom Teuffel/ welcher als ein Mörder vnd Lügner  
 von anfang den ersten Menschen von dem gehorsam Gottes  
 abgeleitet/ zur Sünden angereket/ vnd derselben Sold/ wel-  
 cher ist der zeitliche vnd ewige Todt vber ihn/ vnd seine ganze  
 posteritet eingeführet hat/ wie sollte denn solcher gestalt das  
 Leben nicht höher denn der Todt geachtet werden. Freylich/  
 freylich were das Leben vnd der tag der Geburt weit besser/ denn  
 die Stunde des Todes / wann das Leben in denen terminis  
 vnd schranken verblieben were/ darinn es anfänglich von dem  
 höchsten Gott erschaffen. Weil aber dasselbe durch den er-  
 sten Menschen voller vnuhe vnd Elendes verursachet so stel-  
 let der weise Mann Salomon nicht vnbilllich eine verglei-  
 chung an/ vnd lesset dem tage des Todes den vorzug: Einmal  
 propter humanæ vitæ miseriam: wegen des vielfaltigen  
 Unglücks/ deme dieses Menschliche Leben vnterworffen/ denn

r. 309f.  
 31. v

Matth. 26.  
 v. 38.

2. Ratione  
 primæ ori-  
 ginis.

Gen. 1. v. 31.

Ps. 22. v. 10.

Ioh. 8. v. 14

Rom. 6. v.  
 23.

Per lapsum  
 vita cedit  
 morti.

I. Propter  
 humanæ  
 vitæ miser-  
 riam.

mundi

2





Denn wenns am aller köstlichsten in demselben gewesen / so ist  
nur lauter mühe vnd arbeit gewesen / Psal. 90. zeugen die  
hocherleuchten Regenten vnd Propheten Moses vnd David /  
Vnd wenn gleich einer die ganze Welt / vnd alles was drins  
nen ist / vnter seine bothmessigkeit gebracht hette / so würde er  
doch keine rechte lust noch süßigkeit daran empfinden : sondern  
abermals mit König Salomon bekennen müssen / Eccles. 1.  
das es Vanitas vanitatum vñ alles ganz eytel sey : Es seh  
net alle Creatur vnd engset sich mit vns immerdar / nach ihrer  
Erlösung von der Eitelkeit / der sie vnterworffen / Rom 8.  
Denn so bald der Mensch geboren wird / vnd das Liecht dieser  
Welt anschawet / ist seine erste Stimme das weinen / zu be  
zeugen / das er sich nun mehr in schola Crucis vñ der Kreuz  
schulden befinde / da er dem H. Erri Christo bis in das Grab in  
allerhand trübsal nachtreten müsse : welchem auch nicht kan ge  
rathen noch abgeholfen werden / bis der Hergbendel bricht /  
vnd die allerliebste freunde / Leib vnd Seele / sich von einan  
der trennen. Darnach gibt auch Salomon dem Tode den  
vorzug für dem Leben propter Mortis Christi præstan  
tiam : wegen der fürtrefflichkeit des Todes Christi. Denn wie  
der Todt von Adam herrühret / so ist er freylich nichts anders /  
als eine verlust alles Guten / ein anfang alles Übels / ja ein  
vorschmack der Hellen vnd des ewigen verderbens. Wie ihn  
aber Christus zugerichtet : so ist er nichts anders / denn eine ers  
lösung von aller Arbeit / ein sanfftes Polster vnd Ruhebett  
lein / ein anfang vnd zutritt zu dem ewigen Leben / das es daher  
sehr lieblich lautet / wie Apoc. 14. auffgezeichnet wird : Sel  
lig sind die Todten / die in dem H. Erri sterben / von  
nu an : Ja der Geist spricht / das sie ruhen von ihrer  
arbeit. Denn so bald der Todt seine macht vnd Pfeil an vns

Psal. 90.  
v. 10.

Eccles. 1. v. 2.

Rom. 8.  
v. 22.

Sap. 7. v. 3.

2. Propter  
mortis  
Christi  
præstantiam.

Apoc. 14.  
v. 13.



1. Cor. 15.  
v. 55.  
Ose. 13.  
v. 14.  
Simile ex  
Plinio.

Joh. 14. v. 6.

Ufus  
I. Conso-  
latorius.

fern trawten Bruder vnd Emanuel versuchet hat / vnd das  
Mirandum duellum das wunderbare eressen gehalten / si-  
he so ist er so ohnkräftig vnd machtlos worden / das er sich kei-  
nes Sieges wider die gleubigen Christen in alle ewigkeit mehr  
rühmen darff / 1. Cor. 15. Denn gleich wie eine Biene / wie die  
Naturkündiger bezeugen / wenn sie ihren scharffen Stachel  
in carnem vivam in lebendiges Fleisch sticht / alsbald dens  
selben verleuret vnd davon stirbet: wenn sie aber todtes Fleisch  
damit berühret / bleibet sie lebendig / vnd machet dasselbe fau-  
lend: Eben also war es auch vormals mit dem Tode beschaf-  
fen / so lange er mit seinem Stachel in die Menschliche Cör-  
per / welche durch die Sünde todte waren / wütete / blieb er le-  
bend vnd mechtig / vnd mussten die Menschlichen Cörper fau-  
len. Als er aber den HERRN Christum antruff / welcher ist das  
Leben selber / Joh. 14. da verlor er den Stachel / vnd musste  
selbst dem ewigen Tode ergeben sein. Ist demnach nun mehr  
der tag des Todes viel besser / weder der tag der Geburt. Wel-  
ches wir im Eingang bey gegenwertigen Leschen Proceß zum  
troste wol mercken vnd fassen sollen / das wir wissen / es sey die-  
ser Wolgebornen Frawen Susannæ, geborner Frey-  
en von Schaffgotschen / des Bestrengen / Wolld-  
len / vñ Wolbenambten Herrn Zachariæ von Grün-  
berges / etc. in Christo seliglich abgeschiednen Ehe-  
gemahlin / durch den zeitlichen Tode nichts böses wiederfah-  
ren: sondern Ihr geschehe weit besser / da sie auff diesen tag in  
Ihr Ruhebettlein geleyet / vnd in den Schoß Abrahæ ewiger  
frewden vnd herrligkeit gewehret wird / denn da sie gestern für  
zwanzig Jahren in diesem müheseligen Ehrenenthal zur welt  
geboren worden: bevorab / weil sie in diesem ihrem Tode / dens  
noch ihrem Herzlichsten Ehwirt / ein Junges Töchterlein /  
als



als das Leben selbst hinterlassen: Vnd dabey erinnere sein / 2. Exhortatorius.  
das wir der Sünden müßig gehen / damit vns der Todt gleicher gestalt nicht schaden könne / sondern vielmehr wie ein Honig aus dem Munde des todten Löwen / als Symson widerfuhre / Jud. 14. schmecken / vnd wir in dem Tode das Leben finden mögen. Auff das nun solchem gebührlich folge geleistet werde / So wollen wir vns zu dem Throne der Göttlichen Majestet wenden / vnd so wol hierumb als zu vnserm Christlichen vorhaben Gottseligem gebrauch nach / bey dieser herrlichen Leichen / das Wort Gottes zu predigen / vmb beystand des heiligen Geistes / den Vater im Himmel / im Nahmen seines eingebornen Sohnes Christi Jesu anrufen / vnd aus wahrem Glauben vnd herzlichlicher Andacht mit einander das Gebet des Herren sprechen: Vater vnser / etc. Iud. 14. v. 8.

Den Text / so ich bey dieser ansehnlichen Leichenbegengnüss durch beystand des heiligen Geistes zu erklären vorhagens bin / beschreibet der Mann Gottes vnd Prophet Moses Gen. 35. v. 16. mit nachfolgenden Worten.

**N**ad sie zogen von Bethel: vnd da noch ein Feldwegs war von Ephrath / da gebar Rachel / vnd es kam sie hart an vber der Geburt. Da es ihr aber so schwer ward in der Geburt / sprach die Wehmutter zu ihr: Fürchte dich nit / den diesen Sohn wirstu auch haben. Da ihr aber die Seele außgieng / das sie sterben muste / hieß sie ihn Bendi / aber sein Vater hieß ihn Ben Samin. Also starb Rachel vnd ward begraben an dem wege Ephrath / die nun heisset

B iij



Heisset Bethlehenn. Vnd Jacob richtet ein Mahl auff vber  
ihrem Grab/ dasselbe ist das Grabmahl Rachel / bis auff  
diesen tag. Vnd Israel zog auß / vnd richtet eine Hütten  
auff jenseid dem Thurn Eder / etc.

Exordium  
ex Syr. 7.  
v. 37. 38.

Docet  
v. Manife-  
stam de-  
functorum  
necessita-  
tem.

Pf. 22. v. 7.  
Vermis ;  
quoad cor-  
ruptionem

Iob. 25. v. 6.

**N**edechtige vnd Außerwehlete in Christo  
Jesu vnserm HERN/ Es gibt der weise Mann Sy-  
rach in seinem Büchlein am 7. Capitel allen Christes  
glaubigen Herzen/ eine feine Instruction vnd Vnerricht/  
wie sie sich bey seliglich verstorbenen vnd Christlich leidtra-  
genden Menschen verhalten sollen: Beweise auch an den  
Todten deine wolthat/ spricht er/ vnd las die weinen-  
den nicht ohne trost: sondern trawre mit den traw-  
rigen. In welchen Worten er für eins lehren thut/ maxi-  
mam defunctorum necessitatem, die eufferste notwen-  
digkeit der abgeleiteten. Denn ob sie zwar der Seelen nach in  
der Hand des HERN schweben vnd leben / so ist doch der Leib  
ein todtes Aaß / vnd kan sich im geringsten nichts behelffen  
noch selber rathen/ vnd heisset alsdenn recht mit ihme/wie Kö-  
nig David in der Person vnser Erlösers Christi Jesu win-  
selt im 22. Psal: Ich bin ein wurm/vnd kein Mensch/  
ein spott der Leute vnd verachtung des Volcks. Frey-  
lich ein Wurm quoad corruptionem, wegen der Ver-  
weüung. Denn nach dem der Mensch Todes verblichen/wird  
er ein faules Aaß/ vnd eine Mabe / Job. 25. vnd eine speise  
der Würme. Corruptio unius est generatio alterius,  
sagen die Naturkündiger / aus der feule eines dinges wird et-  
was anders geboren. Was aber das sey/ das aus der Verwes-  
ung des Menschlichen Körpers geboren werde / zeigt vns der  
Grist.



Geistreiche Prophet Esaias cap. 14. Motten werden  
 dein Bette sein / spricht er / vnd Würme deine Decke.  
 Anjeho zu geschweigen des nagenden Wurmes / welcher die  
 Sottlosen an ihren verderbten Seelen ohne auffhören plagen  
 vnd martern wird / Esa. cap. 66. Freylich ist der todte kein  
 Mensch quoad nobilitatis privationem, weil er des  
 Edelsten theils beraubet wird. Sientemahl der Mensch ist ein  
 compositum vnd zusammen gesetztes wesen aus einer Geist-  
 lichen vnd einer Leiblichen Natur. Was die Geistliche be-  
 trifft / ist er freylich in ansehung derselben ein Edles werck des  
 grossen Schöpfers / welcher ihm divinae particulam au-  
 ræ, die Seele / als ein stück des Himlischen Geistes einge-  
 hauchet hat / Nach der Leiblichen aber / ist er geringer / weil der  
 Leib aus einem Erdenkloß formiret vnd gebildet worden.  
 Wenn nun der Mensch des einen theils beraubet wird / vnd  
 zwar des fürstreichlichsten als der Seelen / so kan er gewißlich  
 nicht mehr ein Mensch genennet werden / denn der Leib ist nur  
 ein theil desselben. Freylich ist der todte Körper, ein spott  
 der Leute vnd verachtung des Volcks / quoad com-  
 munitatis exclusionem, weil er aus der gemeine der Le-  
 bendigen außgeschlossen wird. Denn wer ist genus vmb einem  
 stinckenden vnd vbelriechenden Körper? muß man ihn nicht  
 wegen des gestandts beiseits bringen / vnd als ein nich-  
 tiges ver-  
 achtet vnd abcheulichet thun / in das Grab in die Erden ver-  
 scharren? Man schreibet von dem grausamen Tyrannen  
 Mecentio: Morena quin etiam iungebat corpora  
 vivis, Componens manibusq; manus, acq; oribus  
 ora: Das er diese art der Marter erdacht habe / vnd einen  
 todten Menschen dem lebendigen lassen auff den Rücken bin-  
 den / damit er durch vnauffhörenden gestand / in steter furcht  
 vnd

Esa. 14. v. 18

o. Anilla

. 899 . 915

101 . 5 . 720

Esa. 66.

v. 24.

Non homo  
quoad no-  
bilitatis  
privatio-  
nem.

11. v. 12. 13

2. Debitum

inistruat

metatem

Opprobrium  
hominum,  
quoad com-  
munitatis  
exclusio-  
nem.

Alciat. in  
Emblem.  
Virgil, 3.  
Æneid, de  
Mecentio.

11. v. 12. 13



Cælius Rodig. pag. 635. d. seu. lib. 14. c. 4.

Pl. 31. v. 14.

2. Debitam superstitū pietatem.

1. Beneficium mortuis præstando.

Col. 1. v. 18.

vnd angst desto enger gequelet vnd gepeiniget würde. Vnd wenn man das Aasz in der Luft oder im Wasser lange liegen lesset/ wird dadurch die Pestilenz vnd andere grausame krankheiten an Menschen vnd Viehe verursachet / wie die erfahrung bezeuget. Vnd ist nicht also? mit deme man im Leben am aller freundlichsten vmbgangen / für dem entsetzet vnd furchtet man sich gleichsam nach seinem absterben/ Vnd ob er gleich der aller berühmste in der Welt gewesen / so wird doch sein baldt vergessen: wie König David bey lebendigem Leibe darüber klaget / Psal. 31. Die mich sehen auff der gassen fliehen für mir / Mein ist vergessen im Hertzen wie eines Todten. Wer wolte hieraus nicht verspüren / das ein todter Mensch in grosser vnoermögenheit vnd noth stecken thue? Darumb denn auch fürs ander Sprach in erwehntem Sprüchlein vns zu gemüthe führet debitam superstitum pietatem, die Christliche gebür welche die vberbleibenden bey solcher necessitet in acht zu nemen vñ zu üben schuldig sein / Vnd zwar einmal Beneficium morientibus præstando: wolthat an den Todten zu erzeigen: Nicht auff Päbstische weise / mit Messen vnd vigilien, mit Almosen vnd vielen guten werken: Denn damit ist ihnen nichts gedienet / sie sein entweder im Himmel / da ihnen in diejer Wele nichts zur vollkommenen freude vnd herrligkeit kan zugeleget werden: Oder in der Hellen / Ex quo nulla est redemptio, darauß durchaus keine erlösung zu hoffen: vnd wird aller Papisten tand sampt dem Segfener aus keiner Schrift in Ewigkeit nicht erwiesen werden können. Sondern das wolthatun bestehet in einem ehrlichen Begrebnuß / vnd das sind wir freylich den abgelebten schuldig / dieweil wir alle Gliedmassen sein des Geistlichen Leibes, dessen Heupt ist Christus / Colos.

1. vnd





1. vnd solche wolthat ist von Gott hochgeachtet/ wie Tobias  
 cap. 12. der Engel Raphael rühmet: Ja Christus wird an  
 jenem Tage dieselbige mit dem Lohn vnd Kron der ewigen  
 Seligkeit bezahlen / Matt. 25. Darnach wird auch solche  
 Christliche gebür verrichtet Solatio lugentibus succur-  
 rendo, wenn man den leidertragenden mit trost begegnet / da-  
 mit sie billiche maß halten in beweining des verstorbenen/ vnd  
 sich dem allgewaltenden willen Gottes ergeben/ der mit ihnen  
 nicht vnrecht handelt/ in dem er das wider fordert was er eine  
 zeitlang geliehen/ wie Job zeuget cap. 1. Der HErr hats ge-  
 geben/ der HErr hats genommen / der Name des HErrn sey  
 gelobet. An Dominis jus est, quo decreverint man-  
 cipia transferre, Deo non est? sagte der heilige Am-  
 brosius: haben nur allein die grosse Herren macht ihre Leib-  
 eigene zu versetzen wohin sie wollen/ vnd Gott der HErr mit  
 Placat ergo homini quicquid Deo placet. Sol-  
 demnach der Mensch ihme wolgelassen lassen / was Gott ge-  
 fället/ wie der weise Heyde Seneca vermahnet / vnd wir als  
 Christen vns teglich gegen ihme verbinden: HErr dein wille  
 geschehe: denn derselbige ist doch der allerbeste. Vnd ist aus  
 heiliger Schrift kund vnd offenbar: In hoc seculo Chri-  
 stianis fidelibus non vitam longam prodesse, sed  
 bonam: Das frommen Gottseligen Herzen in dieser Welt  
 nicht ein langes/ sondern ein gutes vnd heiliges Leben vorthet-  
 lig sey / wie Fulgentius lehret / So kömpt auch von viel  
 trawren der Todt vnd schwechung der Kressie/ vnd ist mit dem  
 Verstorbenen kein widerkommen / es hilffte ihnen auch nicht/  
 vnd du thust dir schaden/ stehet geschrieben in Bücklein Sy-  
 rach am 38. Cap. Endlich so wird auch bey Christlichen  
 Leichbegengnüssen die schuldige gebühr verrichtet / Consilio  
 seiplos fruendo.

Tob. 12.  
v. 12.

Matth. 25.  
v. 34.  
2. Solatio  
lugentibus  
succurren-  
do.

Iob. 1. v. 21.

Ambrosius  
deside Re-  
sur.

Seneca in  
Epistola ad  
Lucillum.

Fulgentius  
Epist. 1. de  
statu vidu.

Syr. 38. v.  
18. 22.

3. Consilio  
seiplos in-  
fruendo.



seiplos instruendo: wenn man seiner selbst auch darbey  
nicht vergisset / sondern trawret mit den trawrigen: das ist/  
nicht allein seine hergliche condolentz vnd mitleiden in ge-  
berben vnd worten an den tag gibet: sondern auch recht inner-  
lich bey ihme selber im Herzen trawrig wird: in betrachtung  
des grossen Übels/darein wir leider durch den schweren Sün-  
denfall gerathen/ vnd sich zur seligen hinnesart vnd Christli-  
chen Simeonsstündlein schicket/ damit man dennoch dem an-  
dern vnd ewigen Tode nicht in die Klawen gerahen dürffe.  
Denn wer stirbt ehe denn er stirbt / der stirbt nicht wenn er  
stirbt: welches jener Poet in einem Pentametro in eil ganz  
feliciter vnd artig gegeben/vnd von einem vornemen Graf-  
fen darüber ein stattlich præsent vnd verehrung erlanget:  
Ante obitum moriens, non moriturus obit: Denn  
wer ans ende gedendet in allen seinen wercken / der wird nim-  
mermehr vbel thun/ Syr. 7. Vnd dem kan der Tode nicht  
schaden/ sondern ist ihm ein sanfftes Schlaffküssen/darauff er  
bis an den tag der allgemeinen erscheinung für des Menschen  
Sohn süffiglich rasten vnd ruhen kan. Das ist kürzlich Sy-  
rachs meinung vnd vnterricht in vorgemelten Sprüchlein.  
Demnach wir denn auch anjesho allhier erschienen/ der  
Wolgeböhrnen Frawen Susannæ, geböhrner Freyen von  
Schaffgotsch Seligen/ als die numehr von allen Lebendigen  
verlassen wird / die letzte wolthat zu bezeigen / die Leidtragen-  
den anverwanten zu trösten/ vnd vnser bestes auch dabey nicht  
zu vergessen: So wird sich niemand verhoffentlich in dieser  
ansehlichen versammlung bedüncken lassen/ das es füglicher als  
nach anleitung des geoffenbarten Wo: tes Gottes/ geschehen  
könnne: zu welchem ende ich vorabgelesenen Text außerswehlet/  
aus welchem wir in der furcht des H: Erren/ nachfolgenden ei-  
nigen

H. K.

Syr. 7. v. ult.

Transitio  
ad Propo-  
sitionem.



nigen Punct mit einander erwegen wollen/ nemlich Partu-  
entis Rachaelis sortem & mortem, die Noth vnd den  
Tode der Angstkreistenden Rachel: zusampt was wir dessen  
zu vnserm nutzen sollen gebessert sein / Vnd endlich auch die  
Wolgeborne Ankunfft/ Gotsfürchtigen wandel/ vnd seligen  
abschied der kegenwertigen Leichen mit berühren. So walte  
es nun der Gott Jacobs/ vnd sey mit vns durch Krafft  
vnd Wirkung des heiligen Geistes in Christo Iesu  
vnserm HErrn/ Amen.

De Partu-  
rientis Ra-  
chaelis sor-  
te & morte

Belangende den fürgenommenen Puncten/  
so ist derselbige ein Stück vnd Arückel aus der Historien des  
Erzvaters vnd Patriarchen Jacobs / von welchem die ganze  
Legenda im Alten Testamente besaget / das er vom ersten  
anfang seiner Empfengnuß bis an den letzten Seuffzer/ ein  
rechter streitender Kittersman vnd wolgeplagter Heilige in  
dieser Welt gewesen / vnd immerdar è Charybdi in Scyl-  
lam, von einem Unglück vnd Gefahr in die ander gerathen/  
vnd derselben / wo er sich nur hingewendet / vollauff empfun-  
den habe. Solches alles zu erzehlen/ achte ich auff dißmal vn-  
nötig/ die weil es einem jedwedern sonder zweiffel bekandt/ oder  
doch dahelme nach der lenge aus Mose lesen vnd erforschen  
kan/ wir wollen vns anhero an vorhabenden Stücklein der-  
selben begnügen lassen. Es begreiffet aber dass. lbe in sich für  
eins: Molestam Jacobi Patriarchæ migrationem,  
die beschwerliche Reise des Erzvatern Jacobi. Denn es mel-  
det der Mann Gottes Moses / nachdem Jacob mit seinem  
Hause von Bethel auffgebrochen / vnd ein Feldweges von  
Ephrat gewesen/ da habe die Rachel geboren / vnd sey ihr hant  
ankommen. Nie müssen wir ein wenig zu rücke schauen vnd se-  
hen/ was doch dieses für ein orth gewesen / da sich Jacob bis

Tractatio  
Partis ex  
Historia  
Jacobi,

Continet  
I. Molestā  
Patriarchæ  
migratio-  
nem.

Locus  
Bethel.

E ij

dahero



Gen. 28.

Dahero auffgehalten: Er heisset BethEl / welchen Nahmen  
ihme vormals / da er sonst Luz hieß / der Patriarch selber ge-  
geben / als er erstmals sich auff geheiß seines Vaters Isaac in  
Mesopotamiam begeben. Denn wie wir lesen cap. 28. dieses  
Buchs / so hat Jacob das erste Nachtlager auff einem Stein  
daselbst gehalten / vnd ist ihm die wunderbare Himmelsleiter  
im Traum fürkommen / darüber er den orth für heilig gehal-  
ten / ihn BethEl vnd Gottes Haus genennet / auch daneben  
ein Gelübd gethan: wenn Gott mit ihm sein / vnd auff dem  
wege / den er reisete / behüten / ja Brod zu essen vnd Kleider an-  
zuziehen geben / vnd mit Frieden widerumb zu seinem Vater  
anheim bringen würde / so solte der Herr sein Gott sein / vnd  
aus dem Steine / denn er daselbst zu einem mahl auffgerich-  
tet / ein Gotteshaus werden. Demnach denn Gott der Herr  
ihme seines Hergens wunsch erfüllet / vnd mit Haus vñ Hoff  
reichlich gesegnet / also das er sich wider auff die farth machet /  
seinen liebsten Vater den Isaac im hohen Alter mit seinem se-  
gen zu ergehen / ihn auch auff derselbigen Reise wider des grau-  
samen Esaus böshafftiges vornemen schützet / so thut er ihm  
Im anfang dieses 35. Capittels eine Erinnerung / das er nach  
Bethel ziehen / vnd daselbst seine gelübe ins werck richten sol-  
te. Inmassen er derselben gehorsamter / eine rechte reforma-  
tion vnter seinen Hausgenossen angestellet / an gemelten orte  
dem Herrn einen Altar erbawet / den rechten Gottesdienst  
verrichtet / vnd dem Herrn seine Gelübde bezahlet / Psal. 116.  
Darauff im der Herr abermal erscheinet / einen grossen Sa-  
men / vnd das Land Canaan verheischet / daher diesen ort auff  
ein neues mit Wein vnd Del consecrirt / vnd im den Na-  
men BethEl / das ist / des Hauses Gottes / ertheilet. Von die-  
sem orth ist Jacob wider auffgebrochen / vnd ein Feldweges  
vom

Gen. 35.

Ps. 116. v. 14.



von Ephrath/ welche sonst Bethlehem heisset / von wegen der  
fruchtbarkeit desselben orths/ Gen. 48. Mich 5. Ruth. 1.  
stande halten müssen / ob der vngelogenheit / so seiner liebsten  
Rachel zu handen gestossen. Was die ursache sey / warumb  
Jacob zu Bethel nicht verblieben / meldet zwar Moses nicht :  
Es seind aber etliche Scribenten / die haltens dafür / das er  
sich von den benachbarten Völkern / wegen der grausamen  
That / welche seine beyde Söhne / Simeon vnd Levi / darumb  
das ihre Schwester die Dina geschendet worden / an den Si-  
chemitern / vollbracht hatten / Gen. 34. eines oberfalls be-  
fahret : Andere meinen Er habe seinen alten Vater den Isaac  
besuchen wollen. Aber es lest sich ansehen / als wenn dieses die  
vornombste ursach gewesen were / das er der verheischung sei-  
nes gnedigen Gottes nachsehen / vnd nicht nur an einem orth  
verbleiben / sondern das ganze Land Canaan / nebenst kindli-  
cher begrüssung seines abgelebten Vatern / hin vnd wieder be-  
schawen vnd bewohnen / vnd dasselbe in vollkommene Posses-  
sion nehmen wollen. Auff solche weise / die ihm sonder zweiffel  
ohne das beschwerlich genungsam gefallen / schickte ihm Gott  
ein ander Hauscreutz zu / nemlich / es kömpt der Rachel die zeit  
ihrer Geburt an. Ich halte gewißlich dafür / es würde der  
fromme Jacob nicht so vngewor gewesen sein / wenn er gewußt  
das es mit seiner Rachel / als die er wie sein eigen Hertz liebte /  
so nahe were / das er sich mit ihr auff dem weg gemacht hette.  
Sondern es ist vber alies verhoffen geschehen. Welches vns  
denn genungsam zu erkennen giebet / wie auch auff dieser Reise  
vnd wallfart der fromme Patriarch in grosse beschwerligkeit  
gerathen / vnd dannenhero dorten Gen 47. recht von seiner  
gansen Wanderschaft bezeuget für König Pharao : Die zeit  
meiner Wallfare ist wenig / vnd böse ist die zeit meines Lebens.

Gen. 48.  
Mich. 5.  
Ruth. 1.

Ratio dif-  
cessus.

Gen. 34.

Infortuniū  
in itinere.

Inspertatum

Gen. 47.  
v. 9.

L iij

Den



Si qua fede  
sedes, & ea  
est tibi  
commoda  
sedes,  
Illa sede se-  
de, nec ab  
illa sede re-  
cede.

II. Infaustā  
Puerperij  
succes-  
sionem.  
Perturba-  
tio Iacobi

totius do-  
mus

Puerperæ.

Gen. 3. v. 16.

Ioh. 16. v. 21.

Denn es ist ja einem jedwedern / der es nur ein wenig versu-  
chet / genungsam kund vnd bekand / daß das auß vnd eingehen  
von einem orthe zum andern / bevoraber wenns mit Weib/  
Kind / vnd dem ganzen Haußgesinde geschehen muß / ein mü-  
heseliges thun sey / vnd sonderlich auff den Reisen allerhand  
vngemach mit einschleiche: Daher das bekandte Sprichwort  
kommen / Wer wol sitzet / der lasse seinen Rücken / Vnd  
seind die mutationes vnd verendrunge ohne das pericu-  
losæ vnd nicht jederman zuregliche: Wie solte es denn dem  
Erzvater Jacob / der ein so mechtig Hauß zusammen hatte /  
nicht auch beschwerlichen fürkomen sein / das ihme seine herb-  
allertliebste Haußmutter / an jeso auff dem weiten vnd breiten  
Felde solte in solche noth gerathen / Das ist Eins.

Fürs ander zeigt vns auch dieser Punct In-  
faustam puerperij successionem, den vnglücklichen  
succes vnd fortgang der Geburt an ihr selber. Denn sihe  
es gereth nicht nur der fromme Jacob in grosse schwermütig-  
keit / da ihm solch vnerhofftes Kümmeruß zu hause kömpt /  
davon weil es Domesticum malum vnd ein solch Hauß-  
creuze ist / das man mit threnen vnd mit worten nicht genung-  
sam kan an den tag geben / der Prophet Moses auch gar nichts  
gedencket: Sondern es ist auch das ganze Haußgesinde / neben  
der ängstigen Mutter in grossem wehklagen. Denn was die  
liebe Rachel belanget / muste sie auch erfahren / was das erste  
Weib für einen harten sententz vnd außspruch empfangen /  
Gen. 3. Ich wil dir viel schmerzen schaffen wenn du schwang-  
er wirst / du solt mit schmerzen Kinder gebahren. Inmassen  
denselben des Weibes Samen Christus Jesus vnser Hey-  
land / selbst widerholet vnd bestetiget: Ein Weib / spricht er /  
wenn sie gebieret / so hat sie trawrigkeit / denn ihre Stunde ist  
kommen:



Kommen: Nicht zwar allein ihrenthalben: Sondern / das sie  
mehrmahls in furchten stehet / es werde mit der frucht niche  
glücklichen fortgehen / Sondern dieselbige entweder todt / oder  
mangelhafte auff diese Welt geboren werden. Darumb sie denn  
auch nach der Geburt nicht mehr gedencet an die Angst vmb  
der freude willen / das der Mensch zur Welt geboren ist. In-  
massen sichs allhie auch erweist / das die Rachel mehr ihres  
Kindes denn ihrer selbst gefürchtet / aus dem herzhafften zu-  
sprechen der Wehmutter. Dann dieselbige tröstet die Mutter /  
welche dem Tode gar nahe war / nicht daher / das sie nicht ster-  
ben würde: sondern das sie keinen harm noch kummer des Kin-  
des halben haben solte: Fürchte dich nicht / denn diesen  
Sohn wirstu auch haben: welches sehr weislich von die-  
sem Weibe angestellet / vnd solche krafft in dem Herzen der  
gebährenden wircket / darauff sie sich allerdinge ihrer Person  
halben zu frieden giebet / vnd mit des Kindes Namen bezeuget /  
ob er ihr wol ein rechter Ben Oni vnd Schmerzen Sohn-  
lein gewesen / so sey sie doch wol zu frieden / weil er nur lebendig  
vnd ohne mangel zur Welt geboren / da sie gleich das Leben  
darüber einbüßen müsse. Welches doch der fromme Vater  
ihr gerne aus den gedanken geredet hette / vnd daher solchen  
trawrigen Namen des Kindes verendert / vnd nennet in Ben-  
iamin, einen Sohn seiner Rechten / vnd hat damit so wol auff  
seine allerliebste Gemahlin / welche er allezeit von grund sei-  
nes Herzens mit trewen gemeinet / ein genaues Auge gehabt /  
vnd sie damit auffrichten wollen / das sie in solcher noth nicht  
solte verzagen / sondern sich seiner herzhlichen Liebe vnd Trewe  
erinnern: Ja das ihme dieses Söhnelein / welches sie ihm in  
seinem hohen Alter geboren / so lieb als seine rechte Hand sein  
solte. Vnd da ja Gott der Herr vber sie gebieten würde / vnd  
sie

Prudentia  
obstetricis  
erigitur  
Rachel.

BenOni.

Et corre-  
ctione No-  
minis per  
Maritum.  
Beniamin.





sie durch den zeitlichen Tode hinweg nehmen / so wolte er nicht  
alsbald / wie anjeto der Welt vblicher gebrauch / wider freyen /  
vnd des Kindes Stieffvater werden : sondern sich dessen mit  
allen trewen annemen / vnd für allen andern / sonderlich lieb  
vnd werth halten. Wie er auch solchem versprechen wirkli-  
chen nachkommen sey / das erweist sich hernachmals aus dem  
42. Gen. da die andern Brüder den Benjamin wolten mit  
in Egypten führen : Mein Sohn / spricht er / sol nicht mit  
euch hienab ziehen / denn sein Bruder ist todt / vnd er ist allein  
vberblieben : wenn ihm ein vnfall auff dem wege beg'gnete / da  
jhr auff reiset / würdet jhr meine grawe Haar mit Herzeleid  
in die Grube bringen.

Gen. 42.  
v. 38.

Mottis Ra-  
chaelis  
modus.

in O...

Eccl. 12. v. 7.

cap. 12. Vnd ist freylich der Tode nichts anders / denn eine  
*ἀνάλυσις* vnd auflösung der beyden liebsten Freunden des Lei-  
bes vnd der Seelen / bis sie am Tage der allgemeinen Auff-  
stehung widerumb zusammen gefüget / zugleich des himlischen  
Freunden



Fremden lebens fehic vnnnd theilhaftig werden. Das ist das  
Ander.

Fürs dritte müssen wir auch bey vorgenom-  
menen Stück aus dem Texte erwegen/ Solennem monu-  
menti sepulchralis erectionem, wie Jacob seine ver-  
storbene Herkaller liebste zur Erden bestattet habe. Denn es  
ist mit den ehrlichen Leichenbegengnissen mit ein neues werck/  
sondern allezeit bey den heiligen Gottes im vbliehen gebrauch  
gewesen / vnd hat es Gott der HErr vielmals höchlichen an  
ihnen gepriesen/ wie das Exempel Tobia cap. 12. außset-  
set/ vnd ihnen als eine besondere Ehre vnnnd Lohn verheissen.  
Ja es gebens auch die Heydnischen Historien/ was für Anfo-  
sten sie auff die Begräbnis gewendet haben. Es meldet aber  
Moses für eins/ das Rachel sey an dem wige bey Bethlehem  
begraben worden: zur anzeige/ das die heiligen Väter des Al-  
ten Testaments kein besondere Superstition vnd Aberglau-  
ben des oris halben gehalten / Sondern sie haben betrachtet/  
das die Erde des HErrn sey/ vnd was drinnen ist/ der Erdbod-  
den vnd was darauff wohne / Psal. 24. v. 1. vnnnd vielmehr  
darauff gesehen: wie sie durch ehrliche Leichbestattung der ih-  
rigen/ ihnen die hoffnung der künfftigen frölichen Auferste-  
hung kein einbildeten. Daher sie mit besonderem fleiß in vo-  
berbleibenden anbefohlen / ihre Leiber vnd Gebeine/ in terrā  
promissionis. in das gelobte Land mit zu führen / vnnnd da-  
selbst zu begraben/ wie an Jacob Gen. 49. vnd Joseph. 50.  
zu sehen. Vnd ist sonder zweiffel die ursache gewesen/ warum b  
Jacob sein verstorbenes Ehegemahl nicht mit sich in seiner  
Vor Eltern Grab gen Mambre geführet / damit er in seiner  
anheimkunft mit stracks des ersten anblicks seinen lieben Ve-  
ter mit so trawrigem Spectacul erschrecken vnd bestürzet ma-

D

chen

III. Solennem monumenti sepulchralis erectionem.

Tob. 12.

v. 12.

Gen. 15.

v. 15.

2. Reg. 22.

v. 20.

1. Locum.

Pl. 24. v. 1.

Gen. 49.

& 50.

Ratio, cur

non in

Mambre



2. Monu-  
mentum  
cur ere ctū.  
1. Ratio.

2.  
Ennius.  
refer. Cæl.  
Rhod. lib.  
17. Antiq.  
c. 20.  
Ulpianus.  
Cæl. Rhod.  
c. 19.

3.  
1. Cor. 15.  
Matth. 22.  
1. Theff. 4.  
Cæl. Rhod.  
cap. 20.

IV. Luctu-  
osam do-  
lentis Ja-  
cobi feces-  
sionem.

chen möchte. Denn fromme Kinder/ die erachten allezeit da-  
hin/wie sie ihre Eltern mehr vnd eher erfreuen/denn betrüben  
vnd herzeleid machen mögen. Darnach lessets Jacob dabey  
nicht bewenden/ sondern richtet ein Monumentum vnd  
Denckmal ober seiner liebsten Rachel Grab auff: Inmassen  
denn bey den Patriarchen gebreuchlich/ das sie die Gräber  
herrlich geziere/ vnd damit einen vnterscheid andeuten wol-  
len/ vnter den verstorbenen Leibern der Heiligen/ vnd den  
wilden vnerbännffigen Thieren: Ja zum zeichen/ das nse-  
mand sich an solchen orten vergreiffen solte/welche/wie Thy-  
estes apud Ennium saget/ Sunt portus corporis, eine  
Pore vnd Hafen sein/darin der Leib seine ruhe habe: Daher  
die Welliche Rechte sagen: Sepulchri violati actio in-  
famiam irrogat: Wer die Gräber veronehret hat/ der  
wird onehrlich gemacht. Vnd sonderlich/ das sie damit ihren  
Glauben vnd hoffnung der fünffigen Auferstehung vnd ei-  
nes bessern lebens bezeugen wollen/wie aus der ersten Cor. 15.  
Matth. 22. 1. Thes 4. vnd andern Schrifften erscheinet. Die-  
sem seind hernachmals die Egyptier gefolget/ vnd haben mit  
grosser Pomp vnd Magnificentz die Gräber erbawet/ sinz-  
temal sie dieselbe Damos sempiternas / ewige Heuser ge-  
nennet: Aber die Heuser darinnen sie gewonet/ haben sie nichts  
geachtet/dieweil es nur Herbergen vnd Wirtsheuser weren/  
vnd sie des flüchtigen vnd nichtigen lebens erinnerten. Glei-  
cher gestalt hat Jacob seinen nachkommenden im Lande Ca-  
naan mit diesem Grabmahl dienen wollen. Das ist das dritte.  
Endlich vnd zum Bierden zeigt vns der Text/  
Luctuosam dolentis Jacobi secessionem, das Jacob  
für Herzeleid seinen Stab fürder setzet/ vnd von dem ortho  
weichet/ da er seiner liebsten Rachel durch den zeitlichen Tode  
beraubet worden. Was meinet ihr wol/meine Besebten/bey  
voran-



vorangezogenen trübseligen fall vñnd kleglichen LeichenPro-  
cess/ für trawrige Spectackel sich erreuget haben: Denn was  
den fromen Jacob betrifft / so führet er allhie billich den kleg-  
lichen Reimen: Non dolor est major, quàm cum vio-  
lencia mortis. Vnanimi solvit corda ligata fide: Es  
kan kein grösser schmerz sein / als wenn zwey Lieb die ein Leib  
sein / vñnd ein Gemüth in aller noth / zerrissen werden durch den  
Tode. Was wird die Schwester Lea / ihre Kinder / der kleine  
Joseph / vñnd das Gesinde / für einen Jammer geführt haben  
da sie empfunden / das die vornembste Hausmutter / als eine  
Seule ihres Geschlechtes / so vnverhoffet dahin gerissen? Was  
wird der kleine Benoni vñnd Beniamin, das arme verlassene  
Weißlein dem lieben Jacob für blutige Threnen in seinem  
Herzen verursachet haben? Es were kein wunder / das der  
Mann für leid vñnd jammer gestorben were. Zugeschweigen  
was der fromme Patriarch für schwere innerliche ansiehung  
gen in seinem Herzen empfunden / da er sich der verheissung  
Gottes erinnert / wie er solte wachsen / sich mehren / vñnd ein  
groß Volck werden. Ja die Kinder vñnd seinen Tisch / wie die  
schönen Trauben / herumb treten / Psal. 128. da er ihm doch die  
beste Rebe mit der Wurtzel so plözlich außgerissen. Das  
verursachet ihn fort zu rücken / vñnd an ein ander orth sein La-  
ger auff zuschlagen. Denn so offte er das Grabmahl seiner  
liebsten Rachel ansieht / wird / kan er sich der Threnen nicht  
enthalten / vñnd blutet ihm ds Herz im Leibe. Er richtet aber  
eine Hütten auff jenseit dem Thurn Eder / welches eben der  
orth ist / der hernachmahls vber der Geburth vnseris Himli-  
schen Benoni vñnd Beniamin CHRISTI JESU  
die Heiligen Engel den Hirten die fröliche Botschafft ge-  
bracht / vñnd das GLORIA IN EXCELSIS DEO, Ihre

Triste spe-  
ctaculum  
in Iacobo.  
Verf.

In Lea &  
liberis, Io-  
sepho &  
familia.

In Benia-  
min.

Tentatio-  
nes Jacobi  
internæ.

Psal. 128. v. 3.

Causa dif-  
fessus.

Turris E-  
der.



sey **G D T T** in der Höhe/ Friede auff Erden/ vnd  
 den Menschen ein wolgefallen/ biß in den Himmel hin-  
 ein haben erschallen lassen/ Luc. 2. An welchem orthē heuti-  
 ges tages noch ein Tempel sein sol/ welcher Angelus ad pa-  
 stores genennet wird. Bey solchem Heerde Thurn/ darinn  
 sonder zweiffel im Gewitter/ vnd wider die wilden Thiere vnd  
 Räuber sich vnd ihre Heerde des Nachts die Hirten verborgen  
 haben/ schlegte Israel auch seine Hütten auff: denn also wird  
 er hinfort von Mose genennet / zum zeugnüß / das er in seinen  
 ansechtungen habe überwunden: damit er weide vor sein Viehe  
 haben/ vnd sich des kummers ein wenig erwehren könne Denn  
 er wil traun sein Herr nicht gar mit trawren erödien/ sondern  
 masse darinne halten / auff das er sich nicht an Gott veründi-  
 ge. Es ist aber sehr lieblich zu vernehmen / das Israel eben an  
 demselbigen orth/ da hernachmals die Engel aller Welt den  
 himlischen Frieden predigen/ trost suchen müssen: das ist frey-  
 lich von Gott also verordnet gewesen/ auff das meniglich se-  
 hen möchte/ wie in keinem andern trost noch heil zu gewarten/  
 als von welchem der Engel den Hirten beim Thurn Eder ge-  
 prediget/ das er sey Christus der Herr/ vnd der ganzen Welt  
 Heyland/ Das ist also kürzlich die widerholung des Textes.  
 Hieraus haben wir nun erstlich eine notwen-  
 dige Lehr zu nemen/ de humanae sortis vicissitudine: :  
 was doch hinter der Welt Glück für böse tück stecken. Denn  
 Jacob hat nunmehr den Segen empfangen / Gott hatte auch  
 abermals seine Herliedste Rachel mit gnaden angesehen/ vnd  
 fruchtbar gemachet: daher lauter freude bey sine verhanden:  
 aber es wehret nicht lange / er muß bald als ein Pilgrim vnd  
 Fremdling wandern/ vnd auff der beschwerlichen Kette das  
 größte Außereus empfinden. Dz heist recht/ *Extrema gaudij lu-*

Luc. 2. v. 14.  
 Luth. in  
 Genesin ex  
 D. Hieron.

Iacob vo-  
 catur Israel

Typus ve-  
 re confo-  
 lationis &  
 pacis in  
 Christo.

de quo An-  
 gelus Lu-  
 cz 2.

USUS.  
 I. Doctri-  
 na, de hu-  
 manæ sor-  
 tis vicissi-  
 tudine.



**Dij luctus occupat, Prov. 14.** nach dem lachen kömpt das  
trawren / Denn es wil vnser lieber H. Erre Gott die seinigen  
nicht allhier in stetigen Jubel Jahr vnd frolocken herein ge-  
hen lassen / sondern ihnen das muhß weidlich verfallen / damit  
sie nit in sicherheit gerathen : sondern daran gedencen / quod  
Dei voluntas sit nostra necessitas, das wir vns aller-  
dinges in Gottes willen schicken müssen. Inmassen es vns der  
Ewige Sohn Gottes in das Vater vnser mit hinein gesehet:  
dein wille geschehe / etc. Wer ist aber wol jemals ein ge-  
plagter Mensch gewesen / als eben der fromme Jacob? deme  
die Sonne so bald nicht hat ein Stralein schlessen lassen / Es  
ist bald ein trübe Wolcke vnd vngewres Wetter darauff er-  
folget / vnd ist doch mit ihme nicht böse gemeinet / sondern er  
ist dadurch in terminis pietatis, in den schrecken der Gott-  
seligkeit erhalten worden / vnd hat sich in Gottes werken rechte  
schicken lernen. Was wollen wir vns denn wol zeigen / bey  
welchen es in diesen bösen Grundheffen der Welt wol heissen  
mag / wie der heilige Bernhardus geschrieben: Sicut ma-  
re non est sine fluctibus: Ita vita Christianorum  
non est sine luctibus: wie das Meer nimmer ohne Well-  
ten ist / also ist der Christen Leben nimmer ohne trawren. De-  
rowegen wir vns bey zeite in die sache müssen schicken lernen /  
einen kleinen Rauch nicht beissen lassen / Sondern als rechte  
Crucianos vnd Creustreger vnser Himlischen Feldober-  
sten bezeigen / wollen wir anders nicht als Heuchler für seinen  
flammenden Augen befunden werden. Denn wie S. Augu-  
stinus lehret / Si exceptus es à passione flagellorum,  
exceptus es etiam à numero filiorum: wenn du nicht  
wilst die Peitschen mit empfinden / so kanstu dich auch nicht  
mit vnter die zahl der lieben Kinder Gottes rechnen. Es wil  
D iij doch

Prov. 14.  
v. 13.

Iacob san-  
ctus affli-  
ctissimus.

Effectus.

Sit nobis  
Exemplo.

Bernhar-  
dus.

Augusti-  
nus.



Mundi  
gaudia  
vana.

Prov. 2.  
v. 14.  
Ioh. 16.  
v. 20.

Pl. 2. v. ult.

II. Admo-  
nitio de  
humana  
Infirmiate  
Mundana  
festante.  
Simile.

Phil. 3. v. 20

Augusti-  
nus.

Exemplum  
in Iacobo,

1. Cor. 7.  
v. 29.

doch nicht anders drauß werden / wir müssen der Welt ihre  
frewde lassen / qui exultat etiam in rebus pessimis.  
welche sich offtermals frewet in ihrem verkerten bösen wesen /  
Prov. 2. vnd mit des HErrn Christi sententz verließ ne-  
men / Ioh. 16. Die Welt wird sich frewen / aber ihr werdet  
erawrig sein. Aber sihe es wird eine bessere zeit kommen / da solt  
aus einem andern Fasse gehen : Denn ewer trawrigkeit sol in  
frewde verwandelt werden / saget die Wahrheit selbst : Wol  
demnach allen / die darauff bawen vnd trawen.

Zum Andern gibt vns der erklerete Text eine  
nützliche vermahnung wieder die Menschliche Schwachheit /  
das wir leider dem zeitlichen so sehr anleben / vnd dessen was  
droben ist / daran vns am meisten gelegen / offtermals darüber  
vergessen. D wie ein köhrlicher Wandersman ist der selbige /  
welcher einen fernen weg für ihme hat / vnd etwa in eine be-  
queme Herberge kömpt / sich daselbst auffhelet vnd den vbrigen  
weg nachlesset : Eben also thut der selbige auch nicht weißlich /  
welcher nur an dem zeitlichen klebet / vnd nit nach deme trach-  
tet / ubi πολιτευμα nostrum, Philip. 3. da vnser Bürger-  
schafft sein sol. Omnia enim huius mundi gaudia, sa-  
get Augustinus, sunt solatia miserorum, non sunt  
gaudia beatorum : Denn alle frewde dieser Welt / ist nur  
ein trost der Elenden / nicht aber eine frewde der Seligen. Ach  
die schöne Rachel war dem frommen Jacob so lieb / er hette ire  
Schwester die Liam vnd alle seine Weiber vmb ihrentwillen  
verlassen : Aber das kan Gott nicht leiden / vnd rirpt ihne  
dieselbe für seinen Augen hinweg / damit er nicht in steten wol-  
lusten lebe : sondern vermercke wie die verheissung nicht auff  
künstige / sondern eben auff dieselbe Kinder / die schon geboren  
waren / sich ziehen chere. Daher S. Paulus 1. Cor. 7. schreibet :



bet: Die da Weiber haben/ die seint als hetten sie keine / vnd  
die sich dieser Welt gebrauchen / die solien der selbigen nicht  
mißbrauchen: nicht zwar als wenn Gott der HErr Ehliche  
Liebe / vnd den gebrauch der zeitlichen Güter nicht zuließe / son-  
dern das er an den vnordentlichen begierden kein gefallen tra-  
ge. Hatte nicht die Rachel einen so vnzimlichen appetit zu  
Kindern/ das sie mit groffem vnmutz vnd ganz vnbesonnen  
den Jacob anfuhr/ Gen. 30. Schaffe mir Kinder / wo nicht  
so sterbe ich? Vnd da sie nun d. selben gewehret wird/ muß sie  
den Mund darüber zuthun. Von Rebecca lesen wir Gen. 25.  
das/nach dem sie Gott der HErr fruchtbar gemacht/vnd die  
Zwilling sich stießen in ihrem Leibe/ es ihr gerewet vñ spricht:  
Da mirs also gehen solte/ warumb bin ich schwanger worden?  
So gehet es auch mit andern zeitlichen Gütern/ wenn man zu  
sehr darauff bauet / vnd vermeinet es sey pax & securitas,  
1. Thess. 5. friede vnd habe keine gefahr / so wird man durch  
das verderben schnell oberfallen. Daher auch die Heyden dem  
grossen glück dieser Welt nicht getrauet. Plutarchus schrei-  
bet vom Epaminunda, das er des andern tages hernach das  
er glücklich gestritten hatte in Leucttis in ganz vnfaubern  
Kleidern sond gar verzuft herein gegangen: Als ihn aber sei-  
ne Freunde gefroget / was ihme wiederwertiges widerfahren  
were? gab er zur Antwort: Er hette ihme voriges tages selb-  
sten gar zu wol gefallen / darumb kostete er gleichsam solche  
vnmassige freude. Diese moderation solien vielmehr die  
Christen gebrauchen / vnd nicht so gar in vnmassigen Appe-  
tit des zeitlichen einher gehen / damit Gott der HErr nicht  
verursachet würde/ ihme solches zuzuziehen. Denn die Liebe  
Gottes/ vnd was im Himmel ist / vnd dann die Liebe des Ges-  
schöpffs/ seind gleich wie zwo Waagschalen/ je mehr man einer  
zuleget/

Moderata  
durant.

In Rachel  
Gen. 30. v. 14

Rebecca  
Gen. 25.  
v. 23.

1. Thess. 5.  
v. 3.

Plutarchus

Simile



guleget / jemehr die ander empor schwebet: Nun wil er aber  
vber alles geliebet vnd gefürchtet sein / darumb kan er die vn-  
ordentliche Liebe des zeitlichen nicht vertragen.

III. Conso-  
lacio tri-  
plex.  
I. Pro Ma-  
ritis & vi-  
duis.  
I. Marito-  
rum.  
Menander.

De senten-  
tia de Hiob  
c. 2. v. 6.

Gen. 2. v. 24

Basiliius de  
vi. ginitate  
Q.

Fürs dritte so hat vns der heilige Geist in er-  
klertem Texte dreyerley herrlichen vnd herzerquickenden trost  
verfassen lassen. Für eins für fromme Ehemänner / vnd  
hochbetrübtte Wittwer. Denn das ist gewiß / solch Haus-  
Creuz kan bey manchem das Herze gar tieff suchen. Sinte-  
mal / wie Menander eine Gottselige Hausmutter nennet /  
βίη οὐρανίου, eine erhalterin des Lebens / in derselbigen gegen-  
wart der Mann ein geruhiges Leben führet / wenn sie aber aus  
dem wege gereumet ist / so gehets ihm kläglich vnd schmerzlich  
genung. Es haltens viel vnter den Gelerten dafür / weil Gott  
der Herr dem Satan vber den frommen Job so viel zugese-  
hen / das er ihm sein Haab vnd Gut / ja seine Kinder / vnd sei-  
nen eigenen Leib angetastet / vnd ihm dennoch geboten / das  
er seines Lebens schonen sollte / das durch solch Leben das Weib  
Jobs zu verstehen sey / Denn es werden ihre zweene sein ein  
Fleisch / spricht der erste Breutigam aus eingeben des stifteers  
des heiligen Ehestandes / Gen. 2. wie solte es denn nit schmer-  
zen? wie solte es nicht tieffe Seuffzer vnd heisse bittere thre-  
nen vber die Backen / vnd blutige Tropffen im Herzen sehen /  
wenn zwey Eheleute / die sich herzlich vnd mit trewen mei-  
nen / vnerhoffet von einander durch den zeitlichen Todt ge-  
trennet werden? Ey das ist hewer nicht new / sondern gleicher  
gestalt auch den heiligen Erzdätern widerfahren. Es fraget  
ein alter Kirchenlehrer / woher es doch komme / das Gott der  
Herr / da er die Liebe in der ersten Ehegatten herken gepflan-  
zet / es also geordnet / das der Mann mehr zuneigung hette  
zum Weibe / als das Weib zu dem Manne? Warumb er sol-  
che



che affectiones vñ zuneigungen nicht gleich bey beyden auß-  
getheilet. Vnd gibt darauff die Antwort: weil er das Weib  
der gewalt des Mannes vntergeben/ was die Herrschafft/ die  
trewe fürsorge/ vnd guten Rath belanget / also daß das Weib  
ohne des Mannes willen hierin nichts vermag: damit sich nun  
der Mann solches gewalts nicht oberhebe / so habe er im ke-  
gentheil auch das Weib widerumb dergestalt erhoben/ vnd ihr  
den Mann in der Liebe vnterworffen/ das er gleichsam jr man-  
cipium geworden/ sie wie sein eigen Herr liebet / ja sich selbst  
ihrenthalben in die cufferste gefahr Leibes vnd Lebens se-  
set/ wie derrer Exempel in den Historien viel zubefinden. Da-  
her es der heilige Geist nicht genungsam preisen kan / was es  
für ein wolgefelliges ding sey für Gott vnd den Menschen/  
wenn Mann vnd Weib sich wol mit einander begehren / Syr.  
25. Im gegentheil aber zeuget er / das es besser sey bey Löwen  
vnd Drachen wohnen/ denn bey einem bösen Weibe. Wie sol-  
te es denn nicht schmerzen machen/ wenn Gott der Herr mit  
einem fromen Weibe aus dieser Welt eylet. Da haben die  
frome Wiewer diesen trost / das sie wissen/ es sey darumb nicht  
auß mit ihren Herzkallerliebsten: sondern die Seelen seind ih-  
nen ausgefahrē/ vnd ruhen in der hand des Herrn/ sie seind  
aus der Gefengnüß des sündlichen Leibes befreyet/ vnd haben  
die hoffnung der künfftigen Aufferstehung/ wie S. Paulus 1  
Thess 4. darthut/ So wir gleuben/ das Jesus gestorben vnd  
aufferstanden ist/ also wird Gott auch die da entschlaffen sein/  
durch Jesum mit ihm führen. Bevorab aber kan es betrüben  
Witwern sehr tröstlich erscheinen / wenn sie ihrer schönsten  
Hausraben beraubet werden / da sie von derselben ein schönes  
Träublein gelesen haben. Præclara enim mors est, saget  
jener/ qua, quod moritur, vivo germine renovatur.

¶

Das

Responso.

Laus Con-  
cordiæ con-  
jugum.

Syr. 25. v. 1.  
& 22.

2. Viduorū.

1. Thess. 4.  
v. 14.



Das ist traun ein herrlicher Todt / vnnnd seliger Abscheid / da dasselbe was da stirbet / durch ein neues Köpfelein gleichsam grünet vnd he. für blühet.

2. Pro pijs  
Matronis  
& Puerpe-  
ris.

Partus Dei  
miraculum

Pf. 22 v. 10.

Augusti-  
nus.

Esa. 26.

v. 17.  
Euripid.

Exempla  
profanarū.  
Volater.  
lib. 20. An-  
throp. Plu-  
tarch. in vi-  
ta Pompeij  
Sueton.

Darnach der ander Trost / ist für alle Gottselige Ehrliebende Matronen vnd Hausmutter / welche Gott in ih-rem Ehestande mit Leibes fruchten gesegnet / vnnnd offtermals grosse noth / ja wol den bittern Todt darüber außstehen / nicht nur schwache Kinder / sondern wol gar todte Frucht auff d. e Welt bringen müssen : die sollen sich mit dem Exempel der frommen Rachel auffmuntern / vnd in solcher angst nicht ver- zagen. Es ist zwar an deme / das Kinder gebhren für kein schlechtes Menschenwerck : sondern ein Miraculum vnnnd Wunderwerck des höchsten Gottes zu achten / vnd wenn er nit das beste dabey verrichtet / so würde es selten ohne Lebensge- fahr abgehen / daher es König David niemand anders als dem HErrn zuzuschreiben weiß / das er auff diese Welt gebohren / Pfal. 22. Du hast mich aus meiner Mutter Leibe gezogen wiewol mans heute zu tage für kein Mirackel achtet / quoni- am alsiduitare vilescunt, wie Augustinus redet. Vnd das ist die straffe / welche dem Weiblichen Geschlecht aufser- leget ist / darüber sie freylich in trawrigkeit gerathen vnnnd in grosse schmerzen. *τῆς ἀνὸς ἀσπίδα σῆναι θέλομι, ἀνὸς μάλλον ἢ τεκεῖν ἀπαξ* : saget die Medea beim Euripide : Sie wolle viellieber dreyimal nach einander den Harnisch anziehen / vnd mit dem Feinde streiten / denn einmal das werck der Geburt ver- richten. Denn in weltlichen Historien seind auch Exempel zu befinden / da vorneme Matronen in der Geburt verblieben : als die Tullia des vornemen Römischen Redners Cicero- nis Tochter : Julia des Pompeij Weib : desgleichen die Jus- nia Claudilla des Keyfers Caij Caligulae Gemahlin / vñ  
des



Des Edlen Römers Marci Sillani Tochter: darumb auch  
 Gottselige Matronen darüber nicht bestürket werden sollen:  
 sintemal sie gewiß sein / das Gott selber den Ehestand gestif-  
 tet / vnd durch Kinder zeugen der Himmel g pflantzet wird /  
 vnd müssen sich mit der fromen Rachel zu frieden geben / wel-  
 che traun an ihrer vnd ihres Söhnleins Seligkeit nicht ge-  
 zweiffelt / wenn sie gleich beyde zeitliches Todes hettten dahin  
 sterben sollen: Sondern sich in solchen ihren schmerzen erin-  
 nern / des humlischen Benoni vnd Schmerzen Söhnleins /  
 des viri dolorum, des Mannes voller schmerzen / Esa. 53. Esa. 53. v. 9.  
 vnsers Heylandes Christi Jesu / der ihnen die e noth aufferle-  
 get / sie in ihrer noth erhöret / vnd dieselbe ins künfftige mit  
 grossen freuden belohnen wil. Denn das Weib wird freylich  
 auch selig durch Kinder geberem / wenn sie bleibet im Glauben /  
 vnd in der Liebe / vnd in der Heiligung / sampt der zucht / 1. Ti- 1. Tim. 2.  
 moth. 2. v. 15.

Der dritte Trost dienet für alle vnd jede Christen  
 in gemein / das sie wissen / sie seind zwar allzumal mit schmer-  
 zen auff diese Welt geboren / vnd von natur Kinder des zorns /  
 Ephes. 2. vnd müssen dannenhero / alsbald sie das Leben em-  
 pfangen / auch des Todes gewertig sein / wie der Versickel lau-  
 tet: Nascentes morimur, finisq; ab origine pendet.  
 So bald wir geboren werden / sterben wir / vnd das ende han-  
 get an dem anfang. Aber da seind sie allesamp: die rechten Ben-  
 iaminen worden durch Christum / der zur rechten des Humli-  
 schen Vaters erhöhet ist / vnd vns die Kindschafft erworben  
 vnd zu wege gebracht hat. Darumb sol vns weder hohes noch  
 nidrigs / weder gegenwertiges noch zukünfftiges / weder Leben  
 noch Todt / noch keine einige Creatur abcheiden von der Lie-  
 be Gottes / die da ist in Christo Jesu vnserm HERRN / Rom. 8. Rom. 8.  
 Wem wolte nun für sterben grawen? v. 39.

E ij

Zum



IV. Instru-  
ctio quo-  
modo mi-  
seri & mor-  
tuis tra-  
standi.  
Parturien-  
tes in ma-  
ximo vitæ  
discrimine  
Solatio fir-  
mo erigan-  
tur.  
Dn. Gigas.  
Pl. 130. v. 6

Zum Vierdten gibt vns auch erklerter Punct  
fürzlich eine feine erinnrung/ wie wir mit solchen vnd an-  
dern nothleidenden Personen vnd den Verstorbenen handeln  
vnd vmbgehen sollen. Traun in Kindes nöthen ist sehr viel  
dran gelegen/ das den schwangern tröstlich zugesprochen vnd  
ein Herz gemacht wird. Denn mit viel heulen vnd weheklas-  
gen macht man nur vbel erger: vnd gedencket der Herr Gias  
einer matten Kreisterinnen/ daran die vmbstehenden Matro-  
nen schon gezweiffelt hatten/ das ohne alles gefehr ein armes  
Schülerlein zur selbigen zeit für ihrer Hausthüren/ den Ver-  
sickel aus dem 130. Psalm intoniret vnd gesungen: Vnd  
ob es wehret bis in die Nacht/ vnd wider an den  
Morgen/ Doch sol mein Hertz an Gottes macht/  
verzweiffeln nicht noch sorgen: Darüber die schwache  
Mutter ein Herze fasset/ vnd die vmbstehenden vermahnet/  
das sie nebenst ihr zu Gott seuffzen wolten: Als solches ge-  
schicht/ becheret ihr Gott einen frölichen anblick eines gesun-  
den Kindes/ vnd wird all voriges leid in lauter freude verkeh-  
ret. Das lasset vns in gesampt mercken/ vnd in allen fürfal-  
lenden nöthen einander getrost zusprechen: bevorab aber mit  
tröstlichen Labsal vnd Sprüchen des krefftigen wortcs Got-  
tes: denn das durchdringet Marck vnd Bein/ vnd erquicket  
Leib vnd Seele/ wie König David bekennet Pl. 119. **Der**/  
were dein wort nicht mein trost gewesen/ so were ich  
in meinen anfechtungen vergangen. Regen verstorbene  
aber/ sollen wir vns also verhalten/ das wir ihre Leiber ehr-  
lich zur Erden bestatten/ vnd dabey gewöhnliche Ceremonien  
vnd gebreuche halten/ ja die Gräber des abgeleibten zieren wir  
mit Grabmahlen heraus puzen/ denn sie seind Schlaffkem-  
merlein der Verstorbenen/ wie Esa. 26. zeuget/ vnd Monu-  
menta

NB.

Pl. 119. v. 92.

Mortui se-  
peliendi.

Esa. 26.

v. 20.



menta oder Denckmahle der Lebendigen / dadurch sie eines  
 andern Lebens vnnnd der zukünfftigen Auferstehung erinnert  
 werden / vnd dieses elende Jammerthal verachten lernen. Denn  
 so offte wir eine Todten Leiche anschawen / oder ein Begräb-  
 nüss / sollen wir vns nichts anders einbilden / denn das der ver-  
 storbene vns aus dem Grabe gleichsam zu chrenz den Spruch  
 Sprach 38. Capitel : Mihi heri, hodie tibi. Gestern war  
 es an mir / heutigen ist es an dir. Denn es ist einmal gesetzet den  
 Menschen zu sterben / Heb. 9. Freylich einmal / denn dem  
 ersten Tode können wir nicht entgehen : Aber für dem andern  
 vnnnd ewigen Tode können wir vns noch wol hüten. D wie  
 trefflichen nutzen hat es / wenn wir in das Klaghaus treten /  
 denn daselbest erinnern wir vns vnsers gebrechlichen Zustan-  
 des : In dem bald Junge / bald Alee / bald Reiche / bald Ar-  
 me / bald hohes / bald nidriges Standes Personen vns für ge-  
 tragen werden / vns vnsers vngewissen endes zu bescheiden / ja  
 den vrsprung solches vbelis zu erwegen / vnd dannenhero aller  
 Sünden müßig zu gehen. Demnach wir aber allesampt der-  
 massen von Natur vergiffet vnd verderbet / das wir in diesem  
 Leben nicht ohne Sünde sein können / wie 1. Joh. 1. bezeuget  
 wird / wer wolte nicht willig vnd gerne sterben ? Sineemahl  
 nach dem Tode die Sünde auffhöret / vnnnd von denen / so in  
 wahren Glauben auff Christum abscheiden / bezeuget wird /  
 Rom. 8. Es sey nichts verdamliches an ihnen : Ja selig seind  
 die Todten / die in dem H. Erren sterben / Apoc. 14. denn sie  
 ruhen von ihrer Arbeit / spricht der Geist des H. Erren.

Endlichen vnd beschließlichen giebet vns auch  
 erklerter Text eine ernste warnung / weil wir allzumal dem al-  
 ten Bunde vnterworffen vnd sterben müssen : Es schicket vns  
 oder den vnsertigen gleich Gott der H. Er den Todt zu auff

E III

was

Memoriale  
virosum

Syr. 38. v. 23.

Hebr. 9.

Utilitas lu-  
ctus varia.

1. Joh. 1. v. 8.

Rom. 8.

v. 34.

Apoc. 14.

v. 13.

V. Dehor-  
tatio à ni-  
mio luctu.



Polyd. virg.

Syr. 38.

v. 17.

1. Theff. 4.

q. 13.

2. Sam. 12.

v. 23.

Syr. 38. v. 22.

Israelitæ ad  
Turrim E-  
der vada-  
mus.

Ioh. 10. v. 12.

Apoc. 21.

v. 4.

was weiße er immer wolle: so sollen wir über den abgeleiteten  
zwar leid tragen/ damit wir uns nicht gar als Stoicos oder  
wie die Thraces erzeugen/ bitterlich weinen / vnd herzlich be-  
trübt sein/ nach Syrachs Regel cap 38. aber es auch nicht  
gar aus der weiße machen/ nicht trawrig sein wie die Heyden/  
die keine hoffnung haben / 1. Theff. 4. uns selbst das Herz  
schwechen/ vnd den Todt verursachen: Sondern mit König  
David ans Ende gedencken / das wir wol zu ihm fahren / er  
kämpfe aber nicht wider zu uns / 2. Sam. 12. denn es ist da kein  
widerkommen / saget Syrach / Es hilfft dem Tode gar nicht /  
vnd du thust dir schaden: vnd sollen als die rechten Israeliten  
vnd Glaubenskempffer uns zu dem Thurn Eder verfügen/  
das ist zu dem Trost Thurn / der uns im worte Gottes gezeiget  
wird / vnd dabey in acht nemen / das die Leiber der abgestorbe-  
nen bey Ephrata / das ist / in einem feisten vnd fruchtbaren ort  
begraben sein / das sie dermal eins widerumb lebendig werden /  
Esa. 66. Ezech. 37. vnd wie die schöne Pflanzlein herfür  
wachsen vnd blühen sollen. Denn es haben sich alle die jenigen /  
welche in der Geistlichen Heerde des guten Hirten Joh. 10.  
befunden / zu getrösten / was die Engel von dem Christkindlein  
den Hirten geprediget / durch welchen nicht nur alle korpore  
Wunden vnd gebrechen geheilet / sondern auch die Gräber ge-  
heiliget / das wie die Todten in fried vnd fremd / abgeschieden /  
also auß von ihrer arbeit vnd müheseligkeit ruhen / biß an den  
tag da Gott einen neuen Himmel vnd newe Erde / vnd alles  
new machen / alle threnen von ihren Augen wischen / ja durch-  
auß kein Todt mehr sein wird / noch leid / noch geschrey / noch  
schmerzen / Apoc. 21. Ey wer woltte denn mit obermüßigen  
trawren ihme selber beschwerlichen sein / vnd nicht vielmehr  
sein Herz in gedult fassen / vnd auff die fröliche Erscheinung  
vnsero



vnfers Neylandes / wenn er in einem grossen Feldgeschrey /  
vnd mit der Stimme des Erz Engels die Todten zu erwecken  
hernider kommen wird / getrost hoffen vnd warten. Vnd die-  
ses sey nach anleitung des Texts auch genung gesaget von dem  
nutzen / so wir draus nemen / fassen vnd behalten sollen.

1. Theff. 4.  
v. 16.

Nun müssen wir auch den letzten Punct zur hand neh-  
men / vnd / wie billich / die Gedechtnuß der Wolgehörnen in  
Gott ruhenden Frawen Christlich berühren / damit wir zu  
förderst dem befehl des heiligen Geistes Proverb. 31. Ein  
Weib das den **HERRN** fürchtet / sol man loben / ge-  
bürlichen nachkommen / Darnach den hochbetrübtten Herrn  
Witwer / vnd die leidtragende Freundschaft ihres vnverhoff-  
ten bleibens halben trösten / sine mal mors illa mala esse  
non potest, quam bona vita præcessit, wie der heilige  
Augustinus redet / das für keinen bösen Todt kan geachtet  
werden / für dem ein Gottseliges Leben vnd Wandel hergan-  
gen / Dann auch letztlich allesampt vrsach vnd anlaß sche-  
pffen / solchem löblichen Exempel zu folgen / vnd vns zu einem  
seligen Simeonsstündlein wolan zu schicken / auff das wir mit  
friede vnd freude / zu der vns von Gott bestimpten zeit auch die  
selige ruhe in vnserm Schlauffkammerlein einnemen / vnd der  
zukunfft des Menschen Sohns sanfft / stille vnd würdiglich ge-  
warten mögen.

Transitio  
ad ultimā  
partem.  
Rationes.

1.

Prov. 31.

v. 30.

2.

August.

3.

Luc. 2.

## Memoria Defunctæ.

**W**As derowegen anfenglich das Lob dieser  
Wolgeborenen seligen Frawen Susannæ / geborner  
Freyen von Schaffgotzsch anlanget / so seind vns  
dreyerley bey derselben Christlichen angedencken in acht zu  
nemen.

r.  
Tria hic  
ponderan-  
da.



nemen. Für eins / Quæ fuerit ex natura, was sie von Natur gewesen: Darnach / Quæ facta sit ex gratia: was sie aus gnaden geworden: Vnd letztlich / Quæ iam & futura sit in gloria: in wes Standes vnd Ehren sie anjzo vnd künfftig lebe vnd schwebz.

1. Quæ fuerit Generosa Defuncta ex natura.

Was sie von Natur gewesen / darin hat sie freylich wie alle Eva Töchter / sich durchaus keines vorzugs für andern zu rühme.: sondern ist auch aus sündlichem Samen gezeuget / vnd von ihrer Frawen Mutter in Sünden empfangen vnd geboren worden / im Jahr Christi vnser Seligmachers Geburt 1594. den 29. Monatstag Septembris, auff welchen das Fest des Erz Engels Michaelis hochfeyerlich gehalten wird / vnd hat sich wegen solcher sündlichen Geburth Menschlicher gebrechlichkeit vnd schwachheit nicht entbrechen können / sondern dannenhero aller hand Creuß vnd Jammer / dem schweren Sentenz ober die Erste Mutter vnd dem zeitlichen Tode unterworffen sein / vnd eine ganz geringe zeit: Ja wenig vnd böse tage / nemlich noch nicht zwanzig Jahr / in dieser Welt mit dem frommen Patriarchen Jacob / wallen vnd zubringen müssen.

2. Quæ facta ex gratia.

Nata sana, genetosa,

Agnati Paterni.

Was sie aber fürs ander aus gnaden worden / das müssen wir etwas genawer betrachten. Denn Für eins hat ihr Gott der Herr die gnade erzeiget / das sie nicht nur wunderbarer weise mit gesunden vnd ganzen Gliedmassen auff diese Welt geboren: sondern auch aus einem ansehllichen Stammen vnd löblichen herrlichen Geschlechte entsprossen. Denn was derselben Agnaten vnd Blutsverwandten von Väterlicher Linien belanget / so ist sie Wolgeborner Ankunfft eine geborne Freyen von Schaffgotsch. Ihr Herr Vater ist gewesen der Wolgeborne Herr, Herr Balthasar von Schaff-



Schaffgotsch/ auff Kienast vnnnd Langenow / Freyherr zu  
Greiffenstein vnd Trachenberg/ etc. Ihres Herrn Vatern/  
(nemlich Balthasar von Schaffgotschen) Fraw Mutter ist  
gewesen eine Freyin von Kitlitz/ aus dem Hause Schweid-  
nitz. Ihres Herrn Großvatern (so auch Herr Balthasar  
von Schaffgotsch geheissen) Fraw Mutter ist gewesen  
eine von Liebthal/ aus dem Hause Bierstorff. Ihrer  
Frawen Großmutter (nemlich der Freyen von Kitlitz Fraw  
Mutter) ist gewesen eine Lübin aus dem Hause Kontopim  
Slogischen Fürstenthumb/ etc. Darnach die Agnaten Materni.  
vom Wütterlichen Stam vnnnd Wolgebörner Ankunfft be-  
treffend: Ist ihre Fraw Mutter gewesen / die Wolgebörne  
Fraw / Fraw Sabina/ geborne Freyen von Kitlitz/  
aus dem Hause Schweidnitz. Ihres Herrn Vatern (nem-  
lich Balthasar von Kitlitz) Fraw Mutter ist gewesen/ eine  
Freyen von Promnitz/ aus dem Hause Lessendorff im Frey-  
städtischen. Ihrer Frawen Mutter Mutter ist gewesen Fraw  
Susanna/ geborne Kuberin / Freyherrn Standes in  
Osterreich. Ihrer Frawen Großmutter Mutter (nemlich  
der Fraw Kuberin Mutter) ist gewesen eine geborne May-  
zoberin/ Freyherrn standes in Osterreich. Aus die en löbli-  
chen vnd Freyen Geschlechtern hat sie ihren vrsprung vnd an-  
kunfft welches zwar weiter deduciret vnd außgeführt wer-  
den könte/ wenn es für nötig erachtet / vnd ist hiedurch erwie-  
sen/ was Salomon schreibet Prov. 10. Das Bedechtnis Prov. 10.  
der Berechten bleibet im Segen: vnnnd daraus Gottes v. 7.  
Genade an ihr reichlich zu verspüren. Noch grösser genade Christiana  
des grundgütigen Gottes ist es / das Er diese Wolgebörne  
Fraw/ nicht alsbald nach der leiblichen Seburt zeitliches To-  
des hinweg gerissen / sondern sie in das Register der Hochge-  
feyerten des Monarchen Himmels vnnnd der Erden Christi  
Jesu/

S

Jesu/



Jesu/ durch das Bad der Widergeburt mit dem Namen Su-  
sanna auff vnd eingeschrieben / da sie denn ihme vnter seiner  
Blutjahn: n geschworen / vnd wider den alten Drachen vnd  
seinen anhang mit dem Großfürsten Michael in Pact vnd  
verbündnuß getreten / vnd der Welt sampt allen ihren bösen  
werken gantzlich abgedancket vnd verzicht gethan. Welcher  
Drache seiner gewonheit nach / auch nicht lange hernach sein  
müchlein fühlen / vnd die Derserstich an ihr versuchen wol-  
len: In dem er durch Gottes verhengnuß sie ihres Herrn Va-  
tern / alsbald nachdem sie zur Welt gebohren / beraubt / vnd  
sie sampt der Fraw Mutter vnd Fraw Schwester in ganz be-  
trübten Witwen vnd Weteleinstand gesetzt. Aber siehe da  
hat abermals aller Weisen Vater mit seiner gnade über sie ge-  
waltet / Psal. 117. vnd mit einem frommen Joseph vnd ge-  
trewen Pflögwater versehen: In deme ihre selige Fraw Mue-  
ter sich anderweit durch Gottes schickung / mit dem Woltra-  
dig: n / Gestrengen / Wol Edlen vnd Wolbenamkten Herrn  
Abraham von Grünberg / Herrn Commendatorn  
auff Logau / etc. im Jahr 1599. den 23. Novemb. Ehelich  
verbinden lassen / vnd dannenhero / als ein armes verlassenes  
Schäfflein / von diesem grünen Berge sich guter weide vnd  
getreuer vorsorge versehen: wie es denn auch nicht gefehlet /  
das ob wol der heilige Drache als ein brüllender Löwe fore-  
gewütet / vnd ihre Herzlichste Fraw Mutter im Jahr 1610.  
durch den zeitlichen Todt hinweg geriessen / sich wolgedachter  
Herr Commendator ihrer mit trewen angenommen / vnd  
sie in abgewichenen 1613. Jare den 11. tag des Monats Maij /  
seinem Eltern Herr Sohne / dem auch Gestrengen / Edlen vnd  
Wolbenamkten Herrn Zacharia von Grünberg / etc.  
ehlichen vertrauen vnd beylegen lassen. Gleich wie Sie aber  
in ihrem Frewlein stande zu aller Gottseligkeit vnd Christlis-  
chen

*Patre orba,*

*Fideli Nu-  
tricio com.  
missa.*

*Psal. 117.*

*Viro nupta*

*Pietate &  
virtutibus  
conspicua*



chen Tugenden auffgezogen / also hat sie diese be auch zu för-  
derst gegen Gott / dann auch gegen ihren lieben Eltern / vnd  
dermännlichen gebrauchet / wie ihr das verhoffentlich nie-  
mand mit gutem Bewissen ander Zeugniß geben kan / vnd aus  
dem Buche abzunemen / welches sie selbst geschrieben / vnd  
aus der edlen Schatzkammer des Königl. Propheten Das  
wibs / aus dem heil. Brünlein Israels Altes vñ Neues  
Testaments / vnd Christlicher Lehrer Betbüchlein / zusammen  
getragen : ihren Glauben darauß gestricket / ihr Leben vnd  
Wandel darnach angestellet / ihre eintze lust vnd wolgefallen  
an dem Hause des Herrn / vnd den schönen Gottesdiensten  
gehabt / embsig geberet / des hochwirdigen Abendmahls nach  
Christi einsetzung offtermals / vnd noch zu l. an nechsten  
Pfinstern gebrauchet / mit jederman vertreglich gelebet / den  
Armen gerne gegeben / ihrem Hause wol fürgestanden / vnd  
dannhero von ihnen gefürchtet / geehret vnd geliebt worden.  
welches allzumal solche Tugenden / die be vor ab hoñes standes  
Personen wol anstehen / vnd ewiges Ruhms würdig sein. In-  
sonderheit aber wie sie gegen ihrem Bestrengen Herrn vnd  
Ehegemahl sich mit rechter Ehelicher vnd Herzkammender  
Liebe erzeiget / Ihn als ihr eigen Herz geliebet / vnd nicht lang  
ge ohne vnmutz von seiner Bestr. sein können / das we.ß be-  
voraus der Herzkündig r Christus am besten / vnd wenn es  
möglich were / würt e es der leideragende / hochbetrübt hinter-  
lassne Herr Witwer / mit blutigen Threnen darthun vnd be-  
weisen. Daher sie denn auch ferner in ihrem Ehestande Got-  
tes Gnade an ihr befunden / vnd mit Leibes fruchten gesegnet  
worden / welches sie abermals erkand / bendes Gott in ihrem  
Herzen dafür gedanket / vnd umb gnedige Beschützung / vnd  
entbindung öffentlich in der Christlichen Gemeine bitten las-  
sen.

Erga Deū,  
Parentes,  
proximam

familiam

Maritum

Gravida



Filiam e-  
uixa.

Esa. 53. v. 3.  
Pie mortua

2. Cor. 1.  
v. 3.

3. Quæ jam  
& futura  
fit in glo-  
ria.

1. Tim. 4.  
v. 9.

Apoc. 14.  
v. 13.

Ob aber wol der Allgewaltige Gott nach seinem vner-  
forschlichen rath und willen den 7. Julij auch eine Angstfrei-  
stende Rachel aus ihr gemachet/ vnd ein schmercken Töchter-  
lein gegeben/ darüber Ihr endlich den 8. Julij zwischen 6. vñ  
7. zu Abends die Seele aufgefahren/ vnd sie zeitliches Todes  
verstorben/ so hats ihr doch an Trost/ von ihrem Seel/orger/  
vnd anwesenden Wolgebornen vnd Adlichen Matronen ein-  
gesprochen/ auch nicht gemangelt/ vnd ob ihr schon die Spra-  
che für der gnedigen entbindung entfallen/ ist sie gleichwol mit  
geberden vnd in ihrem Herzen an ihren Heyland vnd schmerz-  
ken Mann/ Esa. 53. Christo Jesu bestendig verbliben/ seligo  
lich verschieden/ vnd gleicham ein schwaches Reiß ein Sabi-  
nam Hedwig auff dem grünen Berge hinter ihr verlas-  
sen: welches der *πατηρ οὐκ ἐλιγών* der Vater der Barmherzig-  
keit auch mit gnaden ansehen/ erhalten / vnd zum Trost dem  
hochbekümmerten Witwer/ vnd ganzem Wolgebornen vnd  
Hoch Adlichen Freundschaft/ zu vollkommner stercke gelangen  
lassen wolte. Wer darff nun sagen/ das diese Wolgeborne  
selige Fraw nicht eine *gratiosa & gratia plena*, eine rech-  
te Gnaden Tochter gewesen/ vnd bey Gott gnade gefunden  
habe? Daraus wir zum dritten leichtlich schliessen können/  
in was stand vnd Ehren sie anjeko vnd fünffzig schweben vnd  
leben thue. Denn es ist war/ was S. Paulus saget 1. Tim. 4.  
das die Goteseligkeit zu allen dingen nütze sey / vnd habe ver-  
heischung dieses vnd des zukünfftigen Lebens! / vnd was der  
Geist des HErrn dem Apostel Johanni prediget / vnd in die  
Feder dictiret: Apoc. 14. Selig sind die Todten/ die in  
dem HErrn sterben von nu an: so können wir nicht fürüber  
wir müssen sie anjeko in dem ewigen himlischen Leben suchen/  
da sie mit allen heiligen Engeln solcher glori vnd herrligkeit  
geweh-



gewehret wird/ die kein Auge gesehen/ kein Ohre gehöret/ vnd  
in keines Menschen Herze niemahls gestiegen ist / Esa. 64. Esa. 64. v. 4  
welche wir aber dorten mit Gottes hülffe neben ihr von ange- 1. Cor. 2. v. 9  
sicht zu angesicht schawen / vollkömlich einnemen vnd besitzen  
werden.

Dieses sol nun der hochbetrübt Herr Biewer / sampt I. Solatium  
den Wolgeborenen vnd Edlen Herren / vnd dem Wolgebore- vidui &  
nen Frawenzimmer / ihnen lassen einen herzlichen Trost sein / confang.  
vnd wegen des gemeinen Übels / dem wir alle zu ungewisser  
Stunden unterworffen / sich nicht so vbel gehalten: Es muß Rom. 8.  
doch den frommen vnd Gottseligen alles zum besten gerathen / v. 28.  
vnd kan ons nichts oberall / so böse gemeinet / zu handen stossen  
noch fürkommen / Es weiß Gott etwas gutes vnd ons heilsas- August.  
mes darauß zu befördern: Ja Er ist so getrew / das er ons nit I. Cor. 10.  
lesset versuchen ober vnser vermögen / sondern dieselbige ein v. 13.  
solch ende gewinnen / das wirs ertragen können. Insonderheit II. Admo-  
aber sollen wir samptlich / wie wir allhie versamlet / darob sein / nitio ad  
das wir aus diesem Spectackel vnd bericht die defectus na- praesentes.  
turæ mengel vnd fehle der Natur / darin wir durch die sünd-  
liche Geburt gerathen / durch Gottes gnade corrigiren vnd  
verbessern / in steter meditation vnd betrachtung des To-  
des / welche niemand sündigen lesset / herein gehen: ons an  
dem feigenwertigen Exempel bespiegeln / vnd in der Gottselig-  
keit vben / damit wir auch / wenns Gotte gefellet / den schönen  
Reimen / mit welchem die selige Wolgeborene Fraw Susana  
ihr geschriebenes Buch zuletzt am Newen Jahrstage be-  
schlossen / führen vnd vnsern Lauff Christlich beschliessen:



Vollbracht ist nun mehr ganz vnd gar /  
Mit Kreuz vnd trost das Alte Jahr:  
Ohn Kreuz ist's nicht gegangen zu /  
Sedoch auch nicht ohn Trost vnd ruh.

Vnd sampt ihr vnd allen Außerwehlien / zu der von Gott vns  
bestimpten zeit / das Himliche ewigwehrende Jubel Jahr in  
allen fremden halten vnd begehen mögen. Welches wir der  
Verstorbenen Wolgebohrnen Frauen Susannæ Seligen  
Seelen anjeko in der Hand des HErrn schwebend / sampt ih-  
rem friedsam ruhenden Körper in dem Grabe bis an den jüng-  
sten Tag / zum beständigen Herkerquickenden Trost dem hoch-  
bekümmerten Herrn Witwer / der ganzen Wolgebohrnen /  
Hoch Adeliichen Anverwandtschaft vnd verlassenem Edlem  
Weißlein / vnd zu fleissiger anscheidung vnser aller zur sel. gen  
Hinnesart von dem Vater alies Trostes / durch Christum sei-  
nen Sohn vnd vnsern Seligmacher / in krafft des Hochwir-  
digen heiligen Geistes / von Herzen wünschen thun / der sel-  
b. n heiligen / unzertheilten / hochgebenedeynten Drey-  
faltigkeit / sey Lob / Ehr vnd Preis gejaget /  
von nun an bis zu ewigen zeiten /  
Amen. Amen.

1. Cor. 10. 1.  
1. Tim. 2. 1.  
1. Cor. 10. 1.  
1. Tim. 2. 1.  
1. Cor. 10. 1.  
1. Tim. 2. 1.

102

III 8

Suspi.





SUSPIRIA AUTORIS  
DE INCENDIO  
LOOSSANO, ET PRÆMATU-  
ro obitu Generosæ Puerperæ,

D NÆ  
SUSANNÆ de SCHAFGOTZSCH, &c.  
*Nobilissimi & Strenui Dni*  
ZACHARIÆ à GRÜNEBERG, &c.  
Conjugis desideratissimæ,

Ad Amicum I. N. 12. Julij 1614.

**T**ristia tantum quid si me Phœbus abhorret,  
Et mecum nebulam, & nubila fortè ciet?  
Sic oculos interq; manus fors aspera nostras  
Vertitur, & varias sic rotat usq; vices:  
Ut quæ nunc fuerat niveo signanda lapillo,  
Sit luctu & lachrymis flenda, dolenda, dies.  
Ecce ruit flammis Domus ampla & farris acervo  
Turgida, Loosiadum proh copiosa penus!  
Ecce SUSANNA ruit Furiarum extincta furore,  
Atro Junonis sidere parturiens!  
O GENERIS PIETAS, tantis indigna ruinis;  
Quod meruit vitium tanta sinistra pati?  
Quid Volcane tuas diffundis in arce favillas?  
Quis in Florem hominum spicula, Morta, vibras?  
Reddite, si fieri poterit, quin reddite damna,  
Damna vel ex vestris vix reparanda bonis.  
Redde Viro Sociam, Cor Cordi, Parca nefanda,  
ZACHARIÆ Costam redde, animamq; animæ.

Quid



Quid precor infanctos Erebi, quid posco Penates,  
Qui medium haut proprio sunt pote ferre malo?  
Tu cuncto succurre malo, PIE CHRISTE, salutis  
Qui Caput es, qui fons vitæ & origo cluis:  
Horrea Tu messis copioso fœnore reple  
Magnificè extructas restituendo domos.  
Tu Viduo videat letum post nubila Solem,  
Da, valeat luctus, da sine nube dies:  
Funde merum mœsto, surgensq; ex Vite Racemus  
Gaudia det Patri, & Matris imago siet.  
Tempus erit quondam, quando amplexurus uterq;  
Et Matrem & Sociam cum Genitore Sata.  
Interea vivat cœlesti in Pace SUSANNA;  
Debita cui Pietas hoc breve ponit opus.

---

Ἐπιγραφή Defunctæ in Templo Zetitz  
parieti affixa.

## ÆVITERNITATI SACRUM.

Beatis Manibus, Generosa Baronissa,

D N Æ

SUSANNE de SCHAFFGOTZSCH,  
Dominæ in Kynast, Langenovv, Greiffen-  
stein & Trachenberg, &c.

III CALEND. OCTOBR. M. D. XCIV. Hominis in mun-  
dum hunc immundum edita:

V. IDUUM MAII M. DC. XIII. Uxoris, Matrimonio flo-  
rentissimo inaugurate:

VIII. IDUUM QUINCTIL M. DC. XIV. Puerpera, infau-  
sto sideris aspectu intercepta ac denata:

Publi-



PUBLICUM HOC

*Inexplicabilis DOLORIS Lenimen,*

*Conjugalis FIDEI Testamen,*

*&*

*Desiderabilis AMORIS Monimen,*

PONI CURAVIT

*Nobilissimus & Strenuus Dominus,*

ZACHARIAS de GRUNBERG,

Dominus in Loofs, Baudach, Starpel, Deutsch-  
kessel, &c. hæreditarius, Eques

Marchicus:

MARITUS MOERENS.


**H**EÛC SUSANNA jacet Generosa Pro-  
pago BARONUM  
DeSCHAFGOTZSCH, dum vix lu-  
stra quaterna videt,  
Nuplerat egregio de GRUNBERG Florida  
Flori,  
Florescens Florem promptit, & occu-  
buit;  
Grata Deo, Nutritori Pia, Fida Marito,  
Fax Generi, Soboli perque cupita Pa-  
rens.

G

Vitri-



Vitricus & Pietas, Genus, HANC flet &  
ipse MARITUS,  
Pupula singultu reppetit usq; novo.  
Sed frustra. Haut cupit hos Orbis specta-  
re tumultus (li  
Dum tumulo fruitur Pace BEATA po-  
Manibus ergo pijs benedicite. Floret O-  
lymbo,  
Gaudens SE his terris disperijste malis.

 Reich wie ein Blum / aus Freyem  
Stam /  
Susanna von Schaffgotsch mit Nam /  
Allhie verwelck't liegt vngestalt /  
Da sie kaum zwanzig Jahr war alt /  
Sie hat sich dem Grünberg ergeben /  
Mit ihm bis an ihr end' zu leb'n /  
Dessen zum waren Unterpfind  
Ein Blum / gleich ihr / sie trug zur hand /  
Aber sie must alsbald davon /  
Und in den Himmelsberg eingahn /  
Sie war Gott lieb / war vnterthan /  
Dem Pflegvater / trew ihrem Mann /  
Ein



Ein Fackel ihrem Freyen Geschlecht/  
Das Kind nach ihr verlangen treget:  
Sie wird beweint von jederman/  
Pflegerater / frommen / ihrem Stam/  
Und Edlem Herrn ohn vnterlaß /  
Das Kind fragt / wo die Mutter was?  
Ist alls vmbsonst. Sie wil nicht schawen/  
Worauff die vnrubig Welt thut bawen/  
Sondern danckt Gott wol in dem Grab/  
Das sie den selign Frieden hab /  
Darumb so wünscht ihr glück dazu/  
Und mißgönt ihr nicht solche ruh:  
Sie ruht jetzt in dem Himmelsthor /  
Und frewt sich mit den Englein schön/  
Das sie der bösen Welt entfret/  
Und leb ohn leid in ewigkeit.

---

ANNO

Christe Veni atq Ve orbis protere per FID la M.

E N D E.



247  
1852

Handwritten text in a cursive script, likely a list or account, with several lines of text that are mostly illegible due to fading and bleed-through from the reverse side of the page.

-----

Handwritten text, possibly a signature or a date, located below a horizontal line.

76





Q. K.  
409,  
6.



Grego  
daliener  
perint

In bestetigun

Bedruckt  
Drucker

Aus des  
G

2

Sten-  
vnd Su-  
Crossen

SA NNÆ,

ändler vnd  
iverfitet

en Mosiſ  
. 18.

dt

s



KODAK Color Control Patches

Kodak

LICENSED PRODUCT

Black

3/Color

White

Magenta

Red

Yellow

Green

Cyan

Blue

© The Tiffen Company, 2000

Inches  
Centimetres

